

sexyhair
Die Styling Offensive

Tel.:
07661 - 9091030
07661 - 5331

Bahnhofstraße • 79199 Kirchzarten
www.sexyhairkirchzarten.de
www.facebook.com/SexyhairKirchzarten

Dreisamtäler

PIZZA
Box

Anrufen - Abholen oder Liefern
WIR HABEN GEÖFFNET!

Tel. 0761
69 69 666

lecker, günstig
und tägl. frisch!

FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Anzeigen / Redaktion: Tel. 07661 / 3553 • eMail: info@dreisamtaeler.de

37. Jahrgang • Nr. 16 • Mittwoch, 25. Mai 2022

GASTHAUS
Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN

SOMMER IM STAHL
KULINARISCHES
UNTER ALTEN KASTANIEN
UND LINDEN
AN SCHÖNEN
SOMMERABENDEN
GRILLSTATION IM BIERGARTEN
RESTAURANT & BIERGARTEN
TÄGLICH
11.30 - 14.30 & 17 - 24 UHR

79104 FREIBURG • KARTÄUSERSTR. 99
T. 07 61 3 34 02 • WWW.ZUM-STAHL.DE

Großer Pfingstmarkt im ZO

Wiehre (dt.) Vielfältige Anregungen für ein schönes Pfingstfest bietet auch in diesem Jahr wieder der große Pfingst-Kunsthandwerkermarkt im ZO – Zentrum Oberwiehre. Am Samstag, dem 28. Mai von 10.00 - 18.00 Uhr bieten Hobbykünstler und Kunsthandwerker, vor allem aus der Region, Sehenswertes für Drinnen und Draußen an.

Breitnauer Bauernbühne

18. Kleinkunstabend

Hinterzarten-Breitnau (dt.) Am Sonntag, dem 5. Juni, 20.00 Uhr lädt die Breitnauer Bauernbühne zum 18. Kleinkunstabend in den Alten Pfarrhof in Breitnau ein.

Die Besucher erwarten Bunte Sketche zum Lachen, Schmunzeln und Nachdenken, musikalisch umrahmt von Wildwood Schwarzwald mit Alemannischem Pop, Coversongs & mehr. In der Pause wird bewirtet. Karten zum Preis von 8,- €, für Jugendliche 6,- Euro gibt es bei EDEKA Waldvogel in Breitnau und ab 19.00 Uhr an der Abendkasse.

Schwarzwaldverein Buchenbach

Buchenbach (dt.) Am Sonntag, dem 29. Mai, lädt der Schwarzwaldverein Buchenbach zu einer Wanderung "Über heimatische Pfade" ein. Mit dem Zug geht es nach Hinterzarten danach geht die Wanderung über Lafette und Wirbstein nach Breitnau. Ein steiler Abstieg über den Otten führt nach Buchenbach, Wanderstöße werden empfohlen. Höhenmeter Abstieg ca. 500 Meter. Die Gehzeit beträgt vier bis viereinhalb Stunden.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Bahnhof Himmelreich, mit Regiokarte und Rucksackverpflegung. Wanderführer sind Veronika und Hubert Klingele, Tel.: 07661 / 1765 Gäste sind herzlich willkommen!

Wandererstammtisch

Der nächste Wanderer-Stammtisch des Schwarzwaldvereins Buchenbach findet am Mittwoch, dem 1. Juni, ab 18.00 Uhr im Gasthof Adler in Buchenbach statt. Gäste sind herzlich willkommen!

Singen macht Freude und schafft Gemeinschaft!

„Back again!“. Das 4. Black Forest Voices Festival 2022 vom 16. bis 19. Juni in Kirchzarten



Der Innenhof der Talvogtei bietet einen fantastischen Rahmen für die Atmosphäre des „Black Forest Voices Festival“. Fotos: BFV

Kirchzarten (glü.) Als sich 2019 einige in Musik verliebte junge Menschen mit dem unvergessenen Bass der „The Swingles“ Tobias Hug (+2020) zusammenfanden, einte sie eine Erfahrung: „Singen macht Freude, gemeinsames Singen schafft ein freudvolles Miteinander und Gemeinschaft!“ Und so planten sie, in Kirchzarten Talvogtei ein Festival für singende Menschen, für Gruppen und Chöre zu veranstalten. Die Idee vom „Black Forest Voices Festival“ (BFV) war geboren, eine Idee mit lokaler Verbundenheit und globalen Verbindungen: „Wir schaffen so einen Ort, eine Plattform der Begegnungen, des Austauschs, und des voneinander Lernens.“ Auch nach dem frühen Tod von Tobias Hug lebte die Idee vom BFV weiter und konnte auch von der Pandemie nicht gestoppt werden. 2020 fand BFV rein virtuell statt und 2021 als Tages-HybridFestival. Jetzt steht das 4. Black Forest Voices Festival vom 16. bis 19. Juni 2022 vor der Tür – rund um die Talvogtei sowie anderen attraktiven Konzert- und Workshop-Orten. Das Motto ist ganz klar: „Back again!“ Als neue Künstlerische Leiterin und Dramaturgin konnte das Team vom BFV die Sängerin, Komponistin, Arrangeurin, Chorleiterin und Gesangspädagogin Tanja Pannier aus Berlin gewinnen.

In sechs Konzerten an vier Tagen kommt die ganze Welt des Gesangs – im wahrsten Sinn des Wortes – ins Dreisamtal. Den Auftakt macht Donnerstag, 16. Juni, um 20 Uhr die „Future-Night“ in der Evangelischen Kirche mit UNDUZO, Neilon und anderen. Freitag folgt um 20 Uhr in der Talvogtei der „Fabulous Friday“ mit z.B. Acoustic Instinct und „anders“. Samstag gibt es um 15 Uhr ein Kinderkonzert und am Abend um 20 Uhr die „Big Vocal Night“ mit



Auch die Oberrieder Ohrwürmer traten bereits beim Festival auf.

Rajaton, The Beatbox, Collective und dem Jazzchor Uni Bonn. Der Sonntag startet um 12 Uhr mit einer „Matinee“ mit Sjaella und Gabriel Hahn in der St. Gallus-Kirche. Den Konzertabschluss macht am Sonntagabend um 19 Uhr in der Talvogtei die „Local Night“ mit Sängern und Musikern von hier: Wilde Wälder, Uli Führe, Fuß & Friends, Voice Event, K. Ecke & M. Dinnebieer sowie dem MGV Liederkrantz Zarten.

Viele Workshops und ein besonderes Kinderprogramm

Mit seinen 29 Workshops, einem Festivalchor, einer Pop- und Jazzchor-Masterclass mit dem Jazzchor der Uni Bonn sowie einem Coaching Camp für junge Vocalbands öffnet sich das Festival für Chorleiter und Sänger aller Könnens- und Altersstufen. Die Dozenten und Teilnehmenden beschäftigen sich intensiv mit zahlreichen Aspekten beim Ensemblegesang und Singen generell: Es werden „klassische“ Chortheorien ebenso aufgenommen wie hochaktuelle Erkenntnisse, Methoden oder Fragen vertieft. Die Themen reichen von chorischer Stimmbildung, Warm-Ups, Improvisationsspiele, Management, Beatbox bis hin zur Stärkung von Selbstbewusstsein durch Ensem-

blearbeit oder Weiterentwicklung hybrider Formate. Als Dozenten wurden wieder namhafte Musiker und Pädagogen der regionalen und internationalen A-Cappella-Szene gewonnen – darunter z.B. Kim Nazarian (New York Voices), Tanja Pannier (Klangbezirk) und Uli Führe.

Für Kinder und Jugendliche bietet das Festival unter der Überschrift „Young Black Forest Voices“ zahlreiche, teils eintrittsfreie Programmpunkte zum Mitmachen und -gestalten an. In zwei Workshops, einer musikalischen Schnitzeljagd in Kooperation mit dem Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten, einem Kinderchortreff, einer „Hörinsel“ mit spannenden Geschichten und Musik für Kinder und einem Kinderkonzert des Beatbox-Duos „Acoustic Instinct“ sollen junge Menschen in die Welt des Gesanges und der Musik geholt werden. Bereits zwei Wochen vor dem Festival startet ein dreitägiger Songwriting-Workshop der Vocalband UNDUZO vom 26. bis 28. Mai für Kinder und Jugendliche. Daran schließt sich eine Konzert- und Mitsingaktion des „Mitsing-Trucks“ an, der Anwohnern Musik in verschiedene Straßen und Ecken Kirchzarten bringt.

Die Festivalwiese vor dem Tor zur Talvogtei bietet bei leckerem regionalem Essen und Trinken

ab Freitag Gelegenheit, um sich gegenseitig Kennenzulernen, sich auszutauschen, sich auszuruhen und miteinander zu feiern. Das Festival beteiligt sich beim Projekt „Kirchzarten 2022 – echt inklusiv“. Alle Menschen, mit und ohne Behinderung, sind herzlich zur Veranstaltung eingeladen. Die Veranstalter kümmern sich um bestmögliche Barrierefreiheit. Das engagierte BFV-Team betont immer wieder, wie gerne sie die Tage in Kirchzarten gestalten. Mit der Gemeinde, den Kirchen und Schulen sowie Gastronomen und Vereinen erleben sie eine gewinnbringende Kooperation. So könnten ihre Ziele wie Stärkung des kulturellen Lebens oder Singen und gemeinsames Musizieren als Baustein gesellschaftlichen Miteinanders gestärkt werden – Ziele, die für den verstorbenen „Erfinder“ des „Black Forest Voices Festival“ Tobias Hug ganz wichtig waren.

Alles Wichtige zum Programm, zu den Künstlern und den Tickets, aber auch zur Geschichte des BFV-Festival ist unter <https://blackforestvoices.com/> im Internet zu finden.



Tanja Pannier aus Berlin konnte als neue künstlerische Leiterin des BFV gewonnen werden.

Dessous
Wäsche

Neue Bademoden eingetroffen!
Neue Nachtwäsche eingetroffen!

A-E
in NEU: Rosé

Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
www.modestudio-dessous.de

Frauenfragen

Stegen (dt.) Am Samstag, dem 28. Mai, 18.00 Uhr, wird zu einer Wortgottesfeier zu „Frauenfragen“ nach Andreas Knapp in die Herz-Jesu Kirche in Stegen eingeladen, mit Diakon B. Stoffel-Braun.

Der Blick auf sieben neuestamentliche Bibelstellen kann und soll in Bewegung bringen, was z.B. die persönliche Spiritualität, katholisches Geprägtsein, Amtsverständnis ... betrifft.

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.

am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergackerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de

MICHAEL STORR
BILDHAUER

Schwarzwaldverein wandert bei Löffingen

Kirchzarten (glü.) Die Wanderung am Sonntag, dem 29. Mai, des Schwarzwaldvereins Dreisamtal-Kirchzarten steht unter dem Motto „Streitwäldle und Sauboschen“. Zu dieser Tour mit den urigen Gewannnamen laden die Wanderführer Ulla und Dietmar Jobst (Tel. 07661 3095) ein. Die Wanderung beginnt am Mailänder Tor in Löffingen, dann geht's weiter nach Dittishausen und bewegt sich weiter in einem ausgedehnten Waldgebiet. Kleines Rucksackvesper wird empfohlen, eine Einkehr ist gegen 15 Uhr in Röttenbach geplant. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr am Bahnhof Kirchzarten mit Regiokarte). Die mittelschwere Wanderung ist rund 14 Kilometer lang.



Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Ausbildung zum Social Coach® (Thomas Jennrich)

Kostenfreier Online-Ersttermin:

10.6. von 18-19 Uhr. Den Link erhalten Sie bei der unverbindlichen Anmeldung in der VHS-Geschäftsstelle. Kurs: Block 1: Fr, 17.6. bis So, 19.6., Block 2: Fr, 15.7. bis Mo, 18.7., Block 3: Fr, 23.9. bis Mo, 26.9., Block 4: Fr, 14.10 bis So, 16.10.22 jeweils von 9.15 - 17 Uhr, 14 Termine, 1620 €. Fördermittel des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau BW sowie aus Mitteln des ESF in Höhe von 25% bzw. 55% sind beantragt.)

Neuer Wochenendkurs: Töpfern an der Drehscheibe (Priska Schubert)

Fr, 1.7., 18 - 21 Uhr, Sa, 2.7., 10 - 17 Uhr, So, 3.7., 10 - 13 Uhr, Fr, 8.7., 18 - 21 Uhr und ein zusätzl. Abholtermin, 5 Termine, 149 €

Improvisationstheater: Die Flotte Lotte in Kirchzarten

Sa, 25.6., 19.30 - 22 Uhr, 12 €
Knallbunte Farbexperimente für Kinder ab 6 Jahren (Shirley-Ann Ruf)

Do, 23.6., 17:30-19 Uhr, 2 Termine, 23 €

Sommerferienkurs Figurenzauber - Für Kinder ab 6 Jahren (Kathleen Iselt)

Fr, 5.8., 10 - 13 Uhr, 18 €

Theater für Kinder ab 7 Jahren in den Sommerferien (Kathleen Iselt)

Mi, 7.9. und Do, 8.9. jeweils von 10 Uhr - 13 Uhr, 2 Termine, 54 €

Welche Farbe hat der Himmel? - Malen für Kinder (3 - 6 Jahre) und Eltern (S.-Ann Ruf)

Sa, 25.6., 10-12 Uhr, 1 Termin, 17 €

Tapas Abend (Nuria Coll)

Di, 31.5., 18-21 Uhr, 25 €

Lampenfieber? Haltungprobleme? Musizieren mit Leichtigkeit - Mit Hilfe der Alexandertechnik (Amanda Barrett)

Fr, 24.6., 18:30-20 Uhr, 2 Termine, 14 €

Smartphone - Einsteiger-Workshop (Andreas Reinhardt)

Di, 21.6., 15-17:15 Uhr, 2 Termine, 45 €

Wo möglich Holz: nachhaltig und klimafreundlich

Exkursion mit kleinem Speckvesper in der Rankmühle

St. Märgen (dt.) Die VHS St. Märgen lädt am Freitag, dem 17. Juni, 15.00 - 18.00 Uhr zu einer Exkursion mit kleinem Speckvesper in die Rankmühle ein. Das Motto ist "Wo möglich Holz: nachhaltig und klimafreundlich".

Zuerst wird die Rankmühle, ein altes Schwarzwaldhaus aus dem 18. Jahrhundert besichtigt, das damals aus Weißtannenholz gebaut wurde. Der Spaziergang führt danach zur Weißtannenhalle - ein Pilotprojekt das für nachhaltige Konstruktion und Bauweise steht, das traditionelle Gepflogenheiten aufgreift sowie beweist, dass multifunktionale regionale Nutzung möglich ist. Weiter geht es auf dem Waldlehrpfad durch den Pfisterwald ins Sägebach zum alten Sägewerk und dem neuen



Foto: privat

Nahwärmeenergiehaus der Energiegenossenschaft St. Märgen.

Leicht ansteigend geht es danach zurück zur Rankmühle und zum Abschluss mit zünftigem Schinkenspeckvesper mit Schwarzwälder Holzofenbrot. Die Rankmühle ist nur zu Fuß erreichbar. Parkmöglichkeiten für Teilnehmende, die mit dem Auto anreisen, ist der Parkplatz bei der Weißtannenhalle am Sportplatz.

Die Leitung haben Hubert Willmann und Josef Saier. Das Referentenhonorar geht in voller Höhe an den Förderverein Rankmühle e. V. für das Projekt. Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen bis 14. Juni unter Tel.: 07669/486, oder per E-Mail unter info@vhs-st-maergen.de entgegen

Neues Mitfahrangebot zwischen Notschrei und Turner

Ab 1. Juli gibt es Mit-Fahr-Punkte im Dreisamtal, St. Peter und St. Märgen

Dreisamtal (dt.) Daumen raus halten war früher, heute stellt man sich an einen Mit-Fahr-Punkt und zeigt so, dass man mitgenommen werden möchte. Dieses Mitfahrangebot wird in Deutschland bereits in vielen Gemeinden erfolgreich praktiziert. Ab 1. Juli gibt es dies auch im Dreisamtal in den Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, Stegen, St. Peter und St. Märgen.

Damit das Projekt gelingt, wer-

den jedoch viele gebraucht, die sich beteiligen. Entweder als FahrerInnen, die Menschen mitnehmen, und insbesondere auch als MitfahrerInnen, die sich an die Mitfahrpunkte stellen und von dort mitgenommen werden möchten. Denn es geht nicht nur um die Verbesserung der Mobilität durch Ergänzung des öffentlichen Nahverkehrs, sondern genauso um die Stärkung des Gemeinsinns, wenn

gemeinsam eine Wegstrecke im Auto zurückgelegt wird.

Mit-Fahr-Punkte sind über 100 Haltestellenschilder, die in den nächsten Tagen und Wochen zwischen dem Notschrei und dem Thurner aufgestellt werden, gestaltet in einer einheitlichen Systematik - mal mit, mal ohne Bänke. Wer an einem Mit-Fahr-Punkt wartet, zeigt, dass er/sie mitgenommen werden möchte. Es

ist keinerlei Registrierung nötig.

Um etwas Sicherheit zu gewährleisten ist eine Registrierung der FahrerInnen bei den Gemeinden erwünscht. Den Antrag dazu gibt es unter www.Mit-Nehm-Auto.de Der „Mit-Nehm-Auto“-Aufkleber wird dann automatisch zugeschickt.

Selbstverständlich ist es nicht verpflichtend, dass man als registrierter Fahrer immer am Mit-Fahr-Punkt anhalten muss, genauso

wenig braucht der Fahrer Umwege fahren. Jeder ist in seiner Entscheidung frei, jemanden mitzunehmen oder nicht. Die gilt ebenso für die Mitfahrenden. Auch versicherungsrechtlich gibt es keine Probleme. Alle Mitfahrenden sind über die Haftpflichtversicherung des Fahrers versichert.

Weitere Infos, die Haltestellen und die Möglichkeit zur Anmeldung auf www.Mit-Fahr-Punkt.de.

Fan-Fest auf dem Platz der alten Synagoge



Über 7.000 Fans bereiteten dem DFB-Pokalfinalisten SC Freiburg mit Trainer Christian Streich (rechts) und der Mannschaft vor dem Stadttheater einen rauschenden Empfang. Foto: Joachim Hahne

Freiburg (jh.) Das DFB-Pokalfinale 2022 von Berlin ist Geschichte. Der SC Freiburg hat mit der 3:5 Niederlage nach Elfmeterschießen den angestrebten, durchaus möglichen ersten großen Titel gegen RB Leipzig denkbar knapp verpasst. Die Enttäuschung über die historische Chance war zwar auch am Sonntagabend bei den Spielern und Verantwortlichen nach der Rückkehr aus Berlin noch nicht verdrängt. Aber 7.000 Fans bereiteten dem „DFB-Pokalsieger der Herzen“ vor der malerischen Kulisse des Stadttheaters beim großen Fan-Fest auf dem Platz der alten Synagoge einen rauschenden Empfang, kehrte schließlich auch das Lächeln bei den Spielern zurück.

„Es war ein sensationeller, emotionaler und dramatischer Abend in Berlin, Wahnsinn was die Fans da abgezogen haben“, zeigte sich OB Horn auch einen Tag später noch begeistert. Beim Empfang der Stadt im Stadttheater wurden die Mannschaft und das Funktionsteam zunächst mit großem Beifall willkommen geheißen. Alle Beteiligten durften sich als Belohnung für eine grandiose Saison mit Platz sechs in der Fußball-Bundesliga, der damit verbundenen Europa-League-Teilnahme und dem erstmaligen Einzug in das

DFB-Pokalfinale in das „Goldene Buch“ der Stadt Freiburg eintragen. „Ich bin fasziniert, wieviel Menschen der Verein bewegen kann, das ist heute ein schöner Abschluss der Pokalserie, aber auch der ganzen Saison“, frohlockte Finanz-Vorstand Oliver Leki mit Blick auf die phänomenale Stimmung auf dem Platz der Alten Synagoge. Volker Finke, mit der Installation des Nachwuchsleistungszentrums des SC Freiburg neben Achim Stocker vor über 20 Jahren einer der Gründerväter des heutigen Erfolges, freute sich im Stadttheater mit funkelnden Augen „über eine supergute Saison, die nun mit dem Empfang auch von den Fans gewürdigt wird“.

Die Spieler verabschiedeten sich am Montag zu einem Kurztrip auf „Malle“ um nach einer anstrengenden, gleichermaßen erfolgreichen Saison etwas die Seele baumeln zu lassen. Unterdessen richteten die Verantwortlichen den Blick nach vorne. Mit Nationalspieler Nico Schlotterbeck (Borussia Dortmund) und Janik Haberer (Union Berlin) wurden zwei Spieler vor großer Kulisse verabschiedet. „Schlotti“ dankte den Fans für den herzlichen Abschied in Berlin und Freiburg und skandierte humorvoll, „in zwei Jahren bist du

wieder da“.

Durch den großen Erfolg in der Liga ist die Kaderplanung im Vergleich zu anderen Jahren weit fortgeschritten. Mit Nationalspieler Matthias Ginter (Mönchengladbach) steht ein adäquater Neuzugang bereits fest. Kapitän Christian Günter, der in der abgelaufenen Saison alle Liga-Spiele bestritten hat, darf somit mit den gleichen Spielgefährten „durch Europa tigern“, wie in der abgelaufenen Spielzeit. Der Erfolg weckt zwar Begehrlichkeiten bei anderen Clubs, aber Leistungsträger wie der Standard-Spezialist Vincenzo Grifo oder auch der niederländische Nationaltorhüter Mark Flekken haben bereits ihren Verbleib beim Sportclub angekündigt.

Trotz der enormen Mehrbelastung durch die Europa-League freute sich auch Christian Streich auf dem Platz der Alten Synagoge „wahnsinnig“ darauf mit den Fans auf die Europa-Tour, die bei früheren Teilnahmen im Folgejahr schon zweimal mit dem Abstieg im Folgejahr geendet hatte. „Wir haben am Donnerstag Europapokal, spielen am Sonntag Bundesliga und am Donnerstag wieder Europapokal - mit euch!“, zeigte der 56-jährige Chefcoach keine allzu große Angst vor der neuen Saison.

Dreisamtäler Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Sirenenprobe am Samstag

Signale „Feueralarm“ und „Entwarnung“

Freiburg (sf.) Am Samstag, 28. Mai, von 10 bis 10.15 Uhr findet im gesamten Stadtkreis eine Sirenenprobe statt. Dabei sind zwei Signale zu hören. Ein 60-Sekunden-Dauerton, der zweimal für 12 Sekunden unterbrochen wird, signalisiert „Feueralarm“. Mit der „Entwarnung“, einem Dauerton von 60 Sekunden Länge, wird der Test beendet. Die Sirenenprobe wird

auch über die Bundes-Warn-App NINA angekündigt. Da es sich nur um eine Erprobung der Warngeräte handelt, erfolgen im Rundfunk keine Durchsagen.

Das Amt für Brand- und Katastrophenschutz bittet die Bürgerschaft über www.feuerwehr-freiburg.de/sirenen.html oder direkt bei der Integrierten Leitstelle (Tel. 0761/201-3315) zu melden, falls eine Sirene nicht auslöst.

Сирена для оповіщення пожежної охорони
Безперервний тон, переривається двічі
Тривалість близько 1 хвилини
Небезпеки нападу немає!

Sirenenalarm zur Alarmierung der Feuerwehr
Dauerton, 2 mal unterbrochen
Dauer etwa 1 Minute
Keine Gefahr durch Angriff!

	3	7			1	2	
9			6	7			5
1			4	2			8
	1	8			6	7	
	6	3			9	8	
6			7	5			3
3			8	4			9
	9	4			5	6	

SUDOKU

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-tägig, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitenau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.250 Expl.

Herausgeber: Zypressen Verlags GmbH

Geschäftsführung: Harald Greiner

Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Martina Maier

Verlagsadresse: Freiburger Straße 6, (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553,

info@dreisamtaeler.de, www.dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit:

Gerhard Lück (gll.), Gisela Heizler-Ries (hr.),

Dagmar Engesser (de.), M. Riesterer-Ochs (mr.),

Claudia Wandres (cw.), Beate Kiersey (bk.),

Julian Jaeger (jj).

Layout: Heike Wittenberg, Martina Maier,

Gisela Heizler-Ries.

Anzeigen: Sandra Gerlach

Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Lorracher Straße 3, 79115 Freiburg

www.freiburger-druck.de

Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.



Verteilung: Eigenvertrieb.

Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 19 vom 1. September 2021.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher

Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte

Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF

Jetzt 30% bis 70% auf alles!

Wir schliessen!

Kaiser Damenhaus · Kaiser Herrenhaus · Kaiser S1 | kaiser-mode.de

Kaiser

„Mir ware in Berlin“

40.000 Fans begleiten die Streich-Elf zum Finale • Pokal geht nach Elfmeterschießen an RB Leipzig

Berlin (hr.) Es hätte die Krönung sein können dieser herausragenden Saison, doch nach dem 1:1 nach der regulären Spielzeit, nach Verlängerung und Elfmeterschießen musste sich der Sport-Club nach zwei nicht verwandelten Elfmeter geschlagen geben und der DFB-Pokal ging an RB Leipzig.

Für viele war dennoch die Streich-Elf „Der Pokalsieger der Herzen“ und die ca. 40.000 Fans, die ihre Mannschaft nach Berlin begleitet hatten, werden trotz der Niederlage dieses Spiel und die vielen unglaublichen Erlebnisse rund um das Finale sicherlich nie vergessen.

Rot war die beherrschende Farbe schon am Freitag in aller Frühe im Freiburger Hauptbahnhof, als sich die Ersten aufmachten auf den Weg in die Hauptstadt. Auf der Autobahn das gleiche Bild, an den Raststätten, überall Fans in roten SC-Trikots, denn alle wollten schließlich dabei sein, beim ersten DFB-Pokal-Finale der Vereinsgeschichte. Und auch wenn am Ende der ganz große Traum vom Pokalsieg nicht in Erfüllung gegangen ist, was die mitgereisten Fans an diesem Wochenende in Berlin erleben durften, war einfach sensationell und unvergesslich: Bollenhut-tragende SC Fans bevölkerten die Stadtrundfahrt-Doppeldeckerbusse und beim Erkunden der Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt schlug vielen eine Welle der Sympathie entgegen. Passanten wünschten „Viel Glück für das Finale“ und immer wieder hörte man „Freiburg ist eine tolle Stadt und euer SC ein sympathischer Verein“.

Bei einem Fan-Fest auf dem Breitscheid-Platz am Fuße der Gedächtniskirche wurden von Tausenden die Fan-Songs geschmettert und natürlich auch immer wieder das Badner-Lied, womit sich die Fans fröhlich, friedlich und ausgelassen auf das große Finale einstimmen. Am Samstagnachmittag dann der beeindruckende Marsch zum Finale, eine rote Karawane, bestehend aus ca. 30.000 erwartungsvollen SC-Fans, die sich von der Innenstadt gemeinsam



Mit der Choreographie "Einzigartiger Verein - So wie du soll Fussball sein" begrüßten die SC Fans die Mannschaft im Berliner Olympiastadion zum DFB Pokal Finale.

Foto: Gisela Heizler-Ries



Beeindruckend die rote Karawane: Gemeinsam pilgerten ca. 30.000 SC Fans friedlich und bestens gelaunt von der Innenstadt ins Olympiastadion.

Foto: Harald Ketterer

auf den Weg ins Olympia-Stadion machten.

Dort wurde mit tosendem Applaus die Mannschaft begrüßt, zehntausende SC Fähnchen geschwenkt und nachdem die weiß gekleideten Leipziger Fans wenig kreativ eine „Rasenballsport Leipzig“ Choreographie aufboten, entrollten die Sport-Club-Fans ihr Banner „Einzigartiger Verein – So wie du soll Fussball sein“.

Natürlich wäre es ein überragender Saisonabschluss geworden, wenn der Sport-Club am Ende den

Pokal mit nach Hause gebracht hätte, aber auch das, was die Fans in diesen Tagen erlebt haben, was die Mannschaft den Fans mit diesem Finale in Berlin geschenkt hat, wird für immer in deren Herzen bleiben. „Heute tut es mir noch nicht so weh, dass wir den Pokal nicht geholt haben“ sagte Christian Streich nach der Partie „morgen wird es mir wahrscheinlich mehr weh tun und übermorgen wahrscheinlich noch mehr. Doch mir wurde berichtet, was hier in Berlin los war mit den 40.000 friedlich

feiernden Fans, wer sich hier alles getroffen hat“, sagte Christian Streich sichtlich bewegt „wenn wir das bewahren könnten in diesem Verein . . . das wäre mein größter Wunsch.“

Und SC Kapitän Christian Günter, der im Elfmeterschießen nicht verwandeln konnte, sagte beim Empfang der Stadt Freiburg am Sonntagabend „Es war unglaublich die 30.000 Freiburger im Stadion zu sehen. Ihr alle hättet es verdient gehabt, das wir diesen Pokal holen, leider hat es nicht sein sollen.“ „An dem verschossenen Elfmeter werde ich sicherlich noch eine Zeit lang zu knabbern haben, aber alles in allem überwiegt doch der Stolz auf diese erfolgreiche Saison. Ich denke, wir werden auch in der kommenden Saison eine schlagkräftige Truppe beisammen haben und werden wieder voll angreifen.“

Gespannt erwarten die SC Fans nun die Auslosung für die Europa-League, und viele, die das Finale in Berlin erleben durften, träumen schon von einer größeren Reise mit dem Sport-Club . . . vielleicht nach London, oder wie wäre es mit Nizza?

frisch und fein

R. & G. Blum

Obst, Gemüse und mehr . . .

Macht den Tag zum Feiertag:

Handgeschnittener Lachs von der

Dreisamtäler LACHSMANUFAKTUR

Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Frisch vom Feld aus eigener Ernte!

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSSTÄNDE Montag-Samstag

Buchenbach: Vor Ortseingang bei Abzweigung Friedrich-Husemann-Klinik (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Am Engenberg / Freiburger Straße (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Hauptstraße 1

Littenweiler: Hansjakobstraße 123 / Endhaltestelle VAG

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich!



FRITZ WASSMER

SPARGEL & ERDBEEREN

Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

Feuerwehr Buchenbach

Tag der offenen Tore mit Wimpelübergabe an die JFW

Buchenbach (dt.) Am Sonntag, 29. Mai, lädt die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Buchenbach ab 11.00 Uhr „Zum Tag der offenen Tore“ ein.

Sowohl das Gerätehaus, als auch die Fahrzeuge und die Ausrüstung der Feuerwehr können dabei besichtigt werden. Um ca. 11.30 Uhr wird der Jugendfeuerwehr aus Anlass ihres 20-jährigen Geburtstages ein Wimpel überreicht. Dieser wurde von allen Aktiven und Alterskameraden der Abteilungen Buchenbach und Unteribental gestiftet. Die Weihe des Wimpels übernimmt Pfarrer Saum.

Den ganzen Tag über ist für Bewirtung bestens gesorgt. Vom Mittagessen bis zum reichhaltigen Kuchenbuffet ist alles für die Besucher vorbereitet. Informieren kann man sich über Rauchmelder für den Wohnraum und man kann erleben, was passiert, wenn ein Fettbrand zur Explosion kommt.

Für die kleinen Feuerwehrmänner und -frauen steht wieder ein riesiger Wasser- und Sandspielplatz zur Verfügung. Die Feuerwehr Abt. Buchenbach freut sich auf zahlreiche Gäste, die am Gerätehaus in der Hauptstraße in Buchenbach einen interessanten „Tag der Feuerwehr“ erleben können.

Dreisamtäler

Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Medaillensegen für Dreisamtäler bei der weltgrößten Edelbrand- und Likör Prämierung „Baden Best Spirits 2022“

Dreisamtal (dt.) Am 15. Mai 2022 fand im Kurhaus „Zum Alde Gott“ in Sasbachwalden die Preisverleihung der weltweit größten Prämierung von Edelbränden statt. Seit 75 Jahren führt der Verband „Badens Brenner“, der frühere Kleinbrenner Verband e.V., alle zwei Jahre diese Prämierung durch, in diesem Jahr zum 38sten Mal. Neben dem besten Brenner Theo Künstel aus Kappelrodeck-Waldulm und zahlreichen Ehrenpreisen flossen auch einige Medaillen ins Dreisamtal.

Insgesamt wurden 2.829 Proben von 298 Anstellern eingereicht. 40 Prüfer, davon fast 50% Frauen waren mehrere Tage im Einsatz, um die insgesamt über 40 verschiedenen Sorten von Obstbränden Ende März zu beurteilen. Geruch, Geschmack und das Gesamtbild

waren die Kriterien. Der Bereich Kernobstbrände aus Äpfeln, Birnen und Quitten - sortenrein oder als Gemischstellen mit ca. 1.000 Bränden rund 1/3 der Anstellungen.

Von 345 Birnenbränden waren 240 Williams. Weiterhin gab es 219 Kirschwasser, 180 Mirabellenwasser, 151 Zwetschgenwasser, 116 Weintresterbrände, 96 Gin, 362 Liköre und 152 Brände mit Fruchtatzug zu überprüfen.

Hochwertige Produkte aus alten Fruchtarten von Streuobstwiesen wurden auch von Klaus Jung aus Buchenbach-Unteribental eingereicht. „Unser Herz schlägt für die Streuobstwiese“ lautet das Motto der jetzigen „Jung Fruchtsäfte GbR“, deren Säfte, Cidre, Fruchtschorle und Essig sich auch über

die Grenzen der Region hinaus großer Beliebtheit erfreuen.

Dieses Motto gilt auch für die Traditionelle Brennerei der Hauses Jung. Das Herz des SeniorChefs Klaus Jung aus Unteribental brennt besonders fürs Brennen. So ist es nicht verwunderlich, dass seine Marke „BrandJung“ auch bei dieser Prämierung einiges an Auszeichnungen mit nach Haus nehmen durfte.

Klaus Jung zählt zu den Besten der Region

Mit 11 Gold-, 27 Silber- und 28 Bronzemedailles zählt der leidenschaftliche Brenner zu den Besten in der Region. Neben drei Birnenbränden: Palmisch Birne, Gelbmöstler Birne und Wahlsche

Schnapsbirne hat auch der schon in ganz Baden-Württemberg bekannte süffige „BIRNOH“, in diesem Fall der „Schwarzwald BIRNOH“. Ansonsten gibt es noch drei weitere BIRNOH's in der BIRNOH Gilde, die mit Gold glänzen können.

Der Gravensteiner Apfel, die Wildkirsche, die Quitte, zwei Mirabellenjahrgänge, ein Obstgemisch aus Wagenstadter Pflaume und Wildkirsche sowie der Grüne Walnusslikör wurden auch mit Gold gewürdigt.

Mit Tobias Jautz aus Oberried konnte ein weiterer Dreisamtäler Medaillen sein Eigen nennen.

Wie im vergangenen Jahr finden auch 2022 am 17. und 18. September wieder die Tage der offenen Brenntür auf dem BIOHOF JUNG im Unteribental statt. Alle „Brand-

Jung“ Produkte, Brände, Geiste, Liköre und hochwertige Spirituosen können auch am 3. Juli beim „Trüffeltag“ in der Rainhofscheune in Kirchzarten-Burg am Stand von „BrandJung“ verkostet werden.

Der Siegeszug darf demnächst auch noch auf der Homepage www.

brandjung.de seinen Einzugs halten.



— Anzeige —

BRANDJUNG

www.brandjung.de

Edelbrände und Spirituosen höchster Qualität, gebrannt nach dem traditionellen Doppelbrandverfahren.

Zum Einsatz kommen ausschließlich alte Obstsorten, Beeren- und Wildfrüchte von Schwarzwälder Streuobstwiesen.



„Kirchzarten nicht nur für Reiche“

Bewohner des „Mietshaus mit Sozialbindung“ der „Ein-Zwei-Dreisam GmbH“ sind glücklich

HERLITZIUS & HAHLBROCK

DIPL.-ING. ARCHITEKTEN

79199 KIRCHZARTEN - HAUPTSTRASSE 15
TEL.: 0 76 61 - 79 42 • FAX 0 76 61 - 63 41
WWW.H-H-ARCHITEKTEN.DE

Kirchzarten (glü.) Bei der letzten Gemeinderatswahl trat Holger Schatz für die Liste „Sozialökologischer Wandel“ an und wurde gewählt. Der gebürtige Kirchzartener machte sich für eine veränderte Verkehrs- und Wohnungspolitik stark. Gerade beim Thema Wohnen vertritt er die Meinung, dass „Kirchzarten nicht nur für Reiche“ da sei und machte sich deshalb seit 2015 in der Initiative „Ein-Zwei-Dreisam GmbH“ mit dem „Miethäusersyndikat“ für sozialen Wohnungsbau stark. Nach manchem Hin und Her bekam die Gruppe das Grundstück Kirschenhof 1 am Eingang zum Kurhaus-Neubaugebiet von der Freiburger Straße aus. Ihr Ziel war ein gemeinschaftliches, selbstverwaltetes Haus, das dauerhaft bezahlbaren Wohnraum auch für Rentner und Geringverdiener, junge Familien und Alleinerziehende bietet. Sie sollen keine Angst vor Eigenbedarfskündigungen haben und solidarisch zusammenleben.

Seit Mai 2021 wohnen nun Mieter unterschiedlichsten Alters und Familienstände, mit und ohne Migrationshintergrund, barrierefrei mit Aufzug in neun Sozialwohnungen sowie einer frei finanzierten Wohnung und finden es „einfach wundervoll, dass wir das geschafft haben“. Eine elfte Wohnung im EG bietet Platz für gemeinsame Treffen – einmal monatlich kommen hier die Mieter für gemeinsame Absprachen zusammen, denn zur günstigen Miete gehört auch die Mithilfe im Haus – und kann für Besucher genutzt werden. Monika Eisert, Dorothea Wassler und Dieter Kienert erzählen von den nun nach Corona aufblühenden



FENSTER, TÜREN UND TORE FÜRS LEBEN
Offen für jeden

Kirchzarten · Jakob-Saur-Str. 1 · Tel. 07661 3968-0

www.zg-raiffeisen-baustoffe.de

ZG Raiffeisen
Baustoffe

WEIL ES IHR ZUHAUSE WIRD

DÖRFLINGER BEDACHUNG GmbH

www.doerflinger-bedachungen.de
info@doerflinger-bedachungen.de

Falkauer Str. 22 · 79868 Feldberg-Falkau
Tel. 0 76 55/93 20 00 • Fax 0 76 55/93 20 01
Geschäftsführer: Klaus Dörflinger, Felix Kojelles

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!

Löffler
Gerüstbau

LÖFFLER GERÜSTBAU GMBH

Mattenweg 15 · 79274 St. Märgen
Tel. 07669 - 93 92 60 • Fax 07669 - 93 92 19

www.loeffler-geruestbau.de
info@loeffler-geruestbau.de



Alle Bewohner können den Garten beim Haus nutzen.



Das Wohnprojekt steht gleich an der Ecke Freiburger Straße – Dr. Gremmelsbacher Straße



So präsentiert sich das Haus Kirschenhof 1 von der Südseite.

Fotos: Gerhard Lück



Traumhaft sind Küche und Wohnraum bei Dieter Kienert, der mit seiner Frau in einer freifinanzierten Wohnung im 4. OG wohnt.



Dorothea Wassler freut sich über den Besuch ihrer Enkelin in ihrem Wohnzimmer.



Der Blick von den Balkonen ganz oben ist wunderbar.



Architekt und Bewohner tauschen im Gemeinschaftsraum Erfahrungen aus: Tobias Hahlbrock, Dorothea Wassler, Monika Eisert und Dieter Kienert (v.l.).

Der Spisingerhof am Katzensteig ist HOFSTAR 2022

Viele Feriengäste der Familien Löffler und Rudiger fanden ihren Landurlaub preiswürdig

Oberried-St. Wilhelm (glü.) Erstmals verlieh in diesem Jahr die „Landesarbeitsgemeinschaft Urlaub auf dem Bauernhof Baden-Württemberg e.V. (LAG)“ in Freiburg einen neuen Award für Landurlaub und gab ihm den Namen HOFSTAR. Mit diesem Preis prämiiert die LAG drei Ferienhöfe in Baden-Württemberg, die im jeweils vergangenen Jahr besonders positive Gästebewertungen über das TrustYou-Bewertungstool erhalten haben. Groß war die Freude beim Ehepaar Franziska und Kevin Löffler, den Betreibern vom Spisingerhof, und der Familie Rudiger, dass sie unter den 550 LAG-Mitgliedern von den Feriengästen auf den ersten Platz gewählt wurden.

Da die Löfflers an der offiziellen Preisverleihung vor ein paar Wochen nicht teilnehmen konnten, kam die LAG-Geschäftsführerin Constanze Bröhmer am Samstag mit Mitarbeiterinnen extra zum preisgekrönten Spisingerhof, um im Rahmen eines liebevoll zubereiteten Frühstückspokals, Urkunde und Hausschild zu



Constanze Bröhmer überreicht Pokal, Urkunde und Hausschild an Franziska und Kevin Löffler (v.l.). Foto: Gerhard Lück

überreichen. „Mit dem HOFSTAR zeichnen wir genau die Ferienhöfe aus, die mit viel Herzblut, Leidenschaft und Engagement für ein rundum gelungenes Urlaubsgefühl sorgen“, sagte sie in ihrer Laudatio. „Ihre Gäste lieben es, dass sie bei Ihnen so persönlich aufgenommen und begleitet werden.“

Franziska und Kevin Löffler freuten sich voller Stolz über die

hohe Auszeichnung und dankten ihren Gästen und der LAG dafür. Sie zeigten sich aber auch begeistert vom Engagement der gesamten Familie und von Freuden bei ihrer Arbeit auf dem Spisingerhof. Wichtig für ihre Werbung sei das Engagement der LAG und des Tourismusvereins Dreisamtal. Dessen Geschäftsführer Julian Semet überbrachte Glückwünsche:

„Als Gastgeber entwickelt ihr viel Leidenschaft. Es ist toll wie ihr das macht. So seid ihr vorbildliche Botschafter für das Dreisamtal.“

Der Spisingerhof liegt inmitten des Naturschutzgebietes Feldberg. Zum richtigen Urlaubserlebnis auf einem Bauernhof gehören dort die 20 Mütterkühe mit ihren Kälbchen, die 15 Mutterziegen mit ihren Zicklein, drei Katzen, ein Hase und zwei Ponys. Mit ein bisschen Glück blicken die Gäste auf die grasenden Wild-Gämsen entlang des Waldrandes. Und für die Kids sei eine Fahrt auf dem Traktor immer möglich. Nach alten Erzählungen besteht der Spisingerhof seit über 350 Jahren, wurde aber 2005 komplett neu erbaut. Drei liebevoll und gemütlich eingerichtete Ferienwohnungen, wovon zwei nach den DTV-Richtlinien mit vier Sternen bewertet sind, sowie eine Sauna und ein großzügiger Aufenthaltsraum laden zum Erholen ein. Von der hohen Qualität der Wohnungen konnten sich am Samstag die „Feier-Gäste“ beim Rundgang überzeugen.

Tomer Gardi, Preisträger der Leipziger Buchmesse liest in der Rainhof Scheune

Kirchzarten-Burg (dt.) Am Donnerstag, dem 9. Juni, 20 Uhr liest Tomer Gardi, Preisträger der Leipziger Buchmesse im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg. Reservierung unter Tel. 07661 / 988 09 21.

Bin ich jemand anderes, wenn ich auf Deutsch schreibe, als wenn ich auf Hebräisch schreibe? Aus dieser Frage entstand der Roman "Eine runde Sache" des in Berlin lebenden Israelis. Ein "Feuerwerk" nannte die Jury des Leipziger Buchpreises 2022 sein Buch, in dem es in unterschiedlichen, subtil aufeinander bezogenen Stilen und Genres um die Frage der Freiheit geht.

Zwei Künstler schickt Gardi auf Reisen durch sprachliche und



Tomer Gardi.

Foto: privat

kulturelle Räume. Fremdheits-erfahrungen, Identität und das Leben als Künstler sind die The-

men dieses außergewöhnlichen Romans, in dem sich die beiden Handlungsstränge gegenseitig

spiegeln. Zuerst schickt sich Tomer Gardi selbst, auf Deutsch verfasst, als literarische Figur mit einem Deutschen Schäferhund und dem Elfen- oder gar Erlkönig an seiner Seite auf eine surreal-abenteuerliche Odyssee. Im zweiten Teil, einem aus dem Hebräischen übersetzten historischen Roman, kann man dem im 19. Jahrhundert lebenden indonesischen Maler Raden Saleh von Java durch Europa und zurück nach Asien folgen.

Tomer Gardi, geboren 1974 im Kibbutz Dan in Galiläa, lebt in Berlin. Beim Bachmannpreis 2016 löste ein Auszug aus seinem Debütroman Broken German eine Debatte über die deutschsprachige Gegenwartsliteratur aus.

Erste-Hilfe-Kurse im ADAC Haus

Freiburg (dt.) Ab sofort bietet ADAC gelbhilft Erste-Hilfe-Kurse in Freiburg an: Die Ganztages-Lehrgänge für Fahrschüler, Privatpersonen und betriebliche Ersthelfer starten am 28. und 29. Mai im ADAC Haus am Predigerort 1.

Jeweils von 10 bis 18 Uhr vermitteln qualifizierte Ausbilder konkretes und praktische Wissen für den Ernstfall. Die Kurse finden monatlich an ausgewählten Wochenenden im ADAC Haus in Freiburg statt. Alle Kurstermine für das Jahr 2022 sind auf der Internetseite von ADAC gelbhilft hinterlegt und können online gebucht werden: <https://adacgelbhilft.de/erste-hilfe-fuehrerschein/freiburg.html>

Dreisamtäler

Quartierstreff 20 Offener Maltreff

Kirchzarten (mr.) Immer am Dienstag, von 9.30 bis 11 Uhr besteht die Möglichkeit in netter Gesellschaft im Quartierstreff 20, Bahnhofstraße 20 in Kirchzarten, zu malen, und es sind noch Plätze frei. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder des Quartierstreffs ist kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen pro Termin 2 Euro. Aus Platzgründen ist eine Anmeldung vorab unbedingt unter Tel.: 0761/3841734 oder via E-Mail unter: simoneruf@gmx.de erforderlich.

WIR HABEN NEU FÜR SIE GEBAUT

Es erwartet Sie ein besonderes Einkaufserlebnis mit regionalen Produkten und tollen Eröffnungsangeboten.

20.-22.
JUNI
2022

Kirchzarten · Jakob-Saur-Straße 1 · Eingang Kandelstraße

facebook.de/zgraiffeisen

ZG Raiffeisen
Markt

www.wunderle-kirchzarten.de

FAHRRAD LAGERWARE

seit 1933... alles, was Sie bewegt!

ANSCHAUEN - PROBEFAHREN - MITNEHMEN

GIANT BICYCLES Kinderräder - ARX

Die hochwertige ALUXX Aluminium-Konstruktion liefert eine außergewöhnliche Rahmenperformance bei geringstem Gewicht in seiner Kategorie.

ARX 16" 349,-€

ARX 20" 429,-€

ARX 24" 459,-€

Öffnungszeiten Bike
Mo. - Fr. 09.00-18.30 Uhr
Sa. 09.00-13.00 Uhr

Wunderle

Freiburger Strasse 17, 79199 Kirchzarten

Konzert am 28. Mai

Grüne Bukowina

Freiburg (dt.) Der Kulturkreis Freiburg, Fehrenbachallee 50, Nähe Rathaus im Stühlinger, ein. Ausführliche sind Petra Leonards (Sopran und Blockflöte), Dorothea Rieger (Sopran und Blockflöte), der Montagschor der Freiburger EMK. Der Eintritt ist frei, eine Spende erbeten.

Freiburg, Fehrenbachallee 50, Nähe Rathaus im Stühlinger, ein. Ausführliche sind Petra Leonards (Sopran und Blockflöte), Dorothea Rieger (Sopran und Blockflöte), der Montagschor der Freiburger EMK. Der Eintritt ist frei, eine Spende erbeten.

Ökum. Friedensgebet

Kirchzarten (dt.) Am Samstag, dem 28. Mai, 12.00 Uhr, lädt das Friedensgebet-Team zum Ökumenischen Friedensgebet in den Mariensaal des

Gemeindehauses Kirchzarten ein. "Unterbrechen Sie für einige Minuten Ihren Tagesablauf und kommen Sie zu dieser Gebetszeit".

www.dreisamtaeler.de



Oberried (dt.) Das Frühlingskonzert der Trachtenkapelle Oberried bot einen würdigen Rahmen für die Ehrung von Roland Wißler (2.v.rechts). Staatssekretär und Präsident Bund Deutscher Blasmusikverbände (BDB) Dr. Patrick Rapp (rechts) überbrachte Roland Wißler die „Silberne Verdienstnadel und Urkunde für 25 Jahre verantwortungsvolle Tätigkeit“ des BDB. Er würdigte das große Engagement in sehr vielen unterschiedlichen Bereichen. 18 Jahre als Teil des geschäftsführenden Vorstands und davor 12 Jahre als Beisitzer in der Vorstandsführung zeigen, welchen Stellenwert die Trachtenkapelle Oberried bei Roland Wißler stets hatte und noch immer hat. Dr. Patrick Rapp gratulierte Roland Wißler und bedankte sich für die geleisteten Dienste im Ehrenamt auf das Herzlichste.

Auch die Glückwünsche der Trachtenkapelle fehlten natürlich nicht und wurden von dem Teammitglied Luis Rees überbracht. Anhand eines Zahlenstrahls konnten die offiziellen Tätigkeitsfelder sehr gut beschrieben werden. So war der Roland Wißler 12 Jahre Notenwart, 12 Jahre Beisitzer, 10 Jahre Zweiter Vorsitzender und acht Jahre Teammitglied des neu formierten geschäftsführenden Vorstandes. Während dieser Zeit übernahm Roland Wißler die unterschiedlichsten Aufgaben. Um nur einige zu nennen, die Organisation Auf- und Abbau bei Veranstaltungen jeglicher Art, Installation des Verbandsprogrammes zur Mitgliederverwaltung, Betreuung der Jubilare u.v.m.

Seine Handschrift ist nicht nur im Hintergrund der Trachtenkapelle als ein fester Bestandteil zu sehen, auch in der Öffentlichkeit repräsentierte er den Verein bei allen öffentlichen Veranstaltungen als Gesicht der Trachtenkapelle Oberried. Luis Rees gratulierte Roland Wißler zur Ehrung, bedankte sich für das unglaubliche Engagement in den vergangenen Jahren und betonte, dass sich jeder Verein glücklich schätzen kann, ein Mitglied in seinen Reihen zu wissen, welches mit so viel Begeisterung für den Verein lebt.

Foto: privat



„Alles neu ma Reiß-Beck verpasst dem Rats-Café ein C

FREIBURGER SCHLÜSSELDIENTST & SICHERHEITSTECHNIK GmbH

Mit Sicherheit sind wir für Sie da!

Wochentag: 0761/285128-0

ALLES RUND UMS SCHLOSS!

- Türöffnungen
- Schlüssel aller Art
- Alarmanlagen
- Schließanlagen
- Gewerbe-/Hausabsicherungen
- Elektronische Schließsysteme
- Video-Überwachung
- Tresore und Kassettens
- Stempel
- Briefkastenanlagen

78098 Freiburg • Friedhofring 16-18 • Fax 0761/33155

GEPFLEGTE TRADITION UND GELEBTE INNOVATION

Wir sind stolz darauf, die Bäckerei Reiß Beck mit unserem 100 % Baden-Württemberg-Mehl beliefern und damit auf ihrem Erfolgsweg unterstützen zu dürfen. Wir wünschen VIEL ERFOLG bei Allem, was kommt!



SCHWARZWÄLDER MÜHLEN

Ein Unternehmen der Rettenmeier- und Löffel-Mühlen GmbH

schwarzwaelder-muehlen.de

Getränke
Rettich

79199 Kirchzarten
Email: getraenke-rettich@t-online.de

SCHAUEN SIE MAL REIN:
www.getraenke-rettich.de



Gemeinsam genießen ...

im schönen Ratscafé!

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Umbau und vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.



**VIELE VORTEILE
EINE APP**

→ FASTLANE
→ GENUSSTIPS
→ KONTAKTLOS
→ APP-AKTIONEN
→ BONUS PUNKTE

JETZT DOWNLOADEN

REIß BECK

BACKEN. LIEBE. HANDWERK.

Kirchzarten (glü.) Als Michaela und Björn Reiß 2008 die Traditions-Bäckerei ihrer Eltern und Großeltern in vierter Generation übernahmen, gehörte zu ihren ersten unternehmerischen Taten der Ausbau des Rats-Cafés – quasi als „Ersatz“ des in der Fußgängerzone lange bewährten „Brotkörbles“. Jetzt, nach vierzehn erfolgreichen Jahren am Kirchplatz, wurde es nach Meinung des immer innovativ denkenden Bäcker-Ehepaars Zeit, dem Brotladen mit Café ein neues Gesicht zu geben. Bevor die Arbeiten begannen, gab es zunächst einen Umbau an der großzügigen Terrasse, sonnig zwischen Café und Narrenbrunnen gelegen, mit Platz für 35 Besucher. So trifft der Spruch „Alles neu macht der Mai“ auf Reiß-Beck voll zu.

Gut fünf Wochen brauchten die erfahrenen Handwerksbetriebe, um Laden und Café pünktlich zur Eröffnung am gestrigen Dienstag in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. „Alles musste raus“, erklärt Michaela Reiß die Umbauzeit, „wir gaben dem Raum einen modernen Auftritt und pflegen dennoch der Tradition unseres Hauses folgend auch das traditionelle Erscheinungsbild.“ So wurde beispielsweise viel Altholz aus dem Schwarzwald an den Wänden verarbeitet, was dem Raum etwas „Heimeliges“ verleiht. Und die Kirchzartener Jugendkünstlerin Maja Föhrenbacher malte eigens Schwarzwaldbilder fürs Café. Durch Versetzen der Wand hinterm Tresen ergab sich mehr Platz, der jetzt für einige

Stehtische genutzt wird. In der „Schwarzwaldstube“ können nun 54 Gäste Platz nehmen. Der Backofen für die frische Zubereitung einiger „Reiß-Beck-Produkte“ fand im Eingangsbereich einen neuen Platz. Klar, dass auch der Fußboden mit interessanten Fliesenmustern und Parkett den Brotkäufer und Café-Gast überrascht. In einem eigens angefertigten Regal werden die „Opa Otto-Brote und -wecke“ hungrig machend und Reiß-Beck-Tradition pflegend präsentiert.

Rund zehn Mitarbeitende erfüllen von Montag bis Freitag von 7 bis 18:30 sowie am Samstag von 7 bis 17 Uhr und Sonntag und Feiertag von 7 bis 18 Uhr die Kunden- und Gästewünsche. „Für unsere Mitarbeiter bringt die Renovierung“, freut sich Björn Reiß, „auch Erleichterungen mit kürzeren Wegen, besserer Ablauforganisation und neuer Klimaanlage.“ Alle seien glücklich, nach den Corona-Maßnahmen nun auch ohne Masken arbeiten zu können. Endlich gäbe es jetzt wieder Frühstück im Rats-Café mit einer großen Auswahl, freut sich Michaela Reiß: „Und zu jedem Frühstück füllen wir das Heißgetränk einmal kostenlos nach.“ Björn Reiß ist der Gemeinde Kirchzarten für die Zusammenarbeit während der Umbauphase sehr dankbar: „Die Verwaltung hat uns den Verkauf im Wagen auf der Straße sehr erleichtert.“ Insgesamt betreibt Reiß-Beck in der Region inzwischen 18 Filialen und beschäftigt 220 Mitarbeitende.



Die Schwarzwaldstube lädt zu einer genussvollen Kaffee- und Kuchenpause ein.



An einer langen Theke präsentiert Reiß-Beck im Rats-Café vielfältige Backwaren.



Michaela und Björn Reiß haben in gemütlichen Sesseln Platz genommen.

„Nacht der Mai!“ Outfit zwischen Moderne und Tradition



*Alle Menschen sind klug,
die einen vorher - die anderen nachher!*
(Voltaire)

DANGL CONSULTING GmbH
Versicherungsmakler • Investment • Business Coach (IHK)

Tel.: +49 (0)7661/909 987-0
dangl@dangl-consulting.de • www.dangl-consulting.de

**Euer Brot...
...ist uns nicht Wurst!**

FÖHRENBACHER
Metzgerei und Party-Service

Zur Neueröffnung der renovierten
Reiß Beck Filiale im Ratscafé
wünschen wir von Herzen alles Gute!

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!

BAKO Südbaden eG
Carl-Mez-Straße 73 • 79114 Freiburg
Tel.: 07 61/4 78 27-0
Fax: 07 61/4 78 27-25



In der Ecke am Eingang können die Mitarbeiterinnen leckere belegte Brote vorbereiten.

WALTER Tritschler
Elektrotechnik
JÜRGEN MÄDER

Planung + Ausführung
Smart Home
KNX Partner
Netzwerktechnik
Erneuerbare Energien
Hausgeräte + Kundendienst

**Herzlichen Glückwunsch zum
gelungenen Umbau. Wir wünschen
weiterhin viel Erfolg und freuen uns auf
eine weitere gute Zusammenarbeit.**

Walter Tritschler e.K · Inh. Jürgen Mäder · Im Gewerbepark 1 · 79252 Stegen
Tel. 07661/61048 · mail@walter-tritschler.de · www.walter-tritschler.de

JETZT
BEWERBEN!

KOMM IN UNSER TEAM!
**MITARBEITER*IN
FÜR DEN VERKAUF**
M/W/D

*„ich arbeite gerne bei Reiß Beck,
weil ich hier sehr wertgeschätzt werden!“*

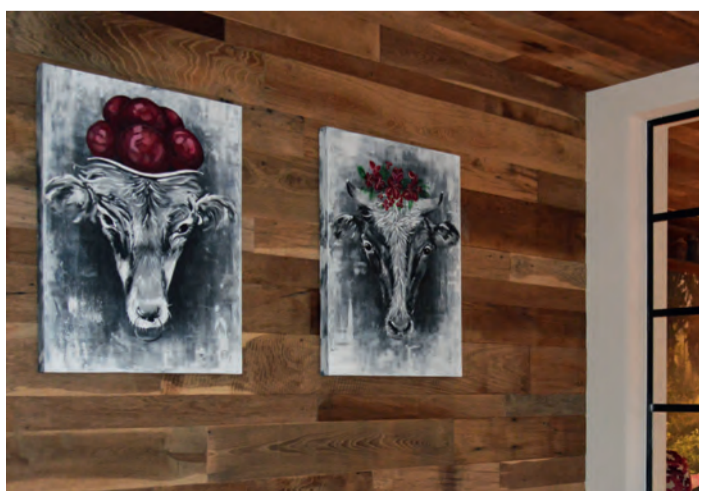
LUKAS K. - AZUBI 3. LEHRJAHR



Gegenüber von der Verkaufstheke nutzt Michaela Reiß den Hocker, um später einen schnellen Kaffee zu genießen.



In diesen Sitzecken kann sich manche Gesprächsrunde niederlassen.
Fotos: Gerhard Lück



Die Kirchzartener Jugendkunstpreisträgerin Maja Föhrenbacher malte eigens Schwarzwaldkühe fürs Café.

Mit dem Nachwuchs beim ersten off. Ringerturnier



Die jüngsten RingerInnen des SV Eschbach 1967 mit ihren Trainern.

Stegen-Eschbach (dt.) In Haslach i. K. fand kürzlich das Hubert-Völker Gedächtnisturnier für Erststarter statt. Der Sportverein Eschbach 1967 war mit acht Kindern am Start. Die jungen Sportler haben mit ihren Leistungen die Trainer und Eltern gleichermaßen überrascht. Es waren die ersten Erfahrungen auf fremdem Gefilde und damit immens wichtig für die weitere Entwicklung der Kleinsten.

Die jungen Sportler waren in der Altersklasse C + D Jugend (9-12 jährige) vertreten. Bei diesem Erststarterturnier, dürfen nur Kinder antreten, die zuvor noch nie an einem offiziellen Wettkampf teilgenommen haben. So sind die Chancen für alle die gleichen, zumal auch die Gewichtsklassen-einteilung für Chancengleichheit sorgt.

Die Starter waren: Urs Hummel

(31kg), Michel Loh (27kg), Max Kälble, Lilo Baltins und Sara Steigemann (29kg), Paul Schwär und David Hug (35kg), Felix Schütz (65kg). Plätze auf dem Podest konnten David Hug und Felix Schütz mit dem jeweils zweitem Platz erringen. Lilo Baltins hat mit zwei Siegen das Podest knapp verpasst. Alle anderen Starterinnen und Starter zeigten beachtliche kämpferische Leistungen und wurden mit einer Teilnehmer Medaille ausgezeichnet.

Das gesamte Eschbacher Trainer-Team war stolz auf ihre Nachwuchsringer und freuen sich zusammen mit den Eltern auf die kommenden sportlichen Aufgaben. Unter anderem wird am 3. Juli dieses Jahr der 1. Eschbacher Wiesel-Cup ausgetragen, ein Eschbacher Vereinsturnier für den Ringernachwuchs.

„Farben des Universums“

Kulturabend der Realschule am Giersberg mit Tanz, Musik und Artistik

Kirchzarten (glü.) Am Donnerstag, dem 2. Juni, findet der fünfte Kulturabend der Realschule am Giersberg im Foyer des Schulzentrums Dreisamtal statt. Das Motto des Abends ist „Farben des Universums“. Um 18 Uhr geht es los mit Catering und Tombola, um 19 Uhr startet das Bühnenprogramm. Eingeladen sind alle Interessierten, Schüler, Verwandte und Freunde der Realschule. Der Abend ist inzwischen zu einer festen Institution geworden. Verschiedene Klassen,

AGs und auch einzelne Schüler bringen ein buntes Programm auf die Bühne, bei dem Spaß und Spannung garantiert sind. Jedes Jahr überraschen wieder neue Talente in verschiedensten Bereichen mit Musik, Tanz oder Artistik. Aber auch das Drumherum braucht Organisationstalent und Weitsicht – zuständig in diesem Jahr ist die Klasse 8a. Sie bietet rund um das Programm Leckeres für das leibliche Wohl und moderiert den Abend.

Job-Start Börse und Jobmesse Gesundheit & Pflege

Freiburg (dt.) Am 1. und 2. Juni 2022 präsentieren die Job-Start-Börse Freiburg und die Jobmesse Gesundheit & Pflege eine Vielzahl an Aus- und Weiterbildungsangeboten in den Hallen der Messe Freiburg. Beide Messen haben am Mittwoch von 14.00 bis 19.00 Uhr und am Donnerstag von 8.30 bis 13.30 Uhr geöffnet, der Eintritt ist kostenfrei.

Auf der Jobmesse Gesundheit & Pflege in Halle 1 präsentieren sich rund 30 Aussteller aus dem Gesundheitswesen, darunter Kliniken, Pflegeeinrichtungen, ambulante Pflegedienste, Ausbildungsinstitutionen und Bildungsträger. Hier haben interessierte BewerberInnen die Gelegenheit, sich über die unterschiedlichen Berufsbilder, ihre Besonderheiten, die Aus- und Weiterbildung, Studienangebote, Praktika und Freiwilligendienste zu informieren und zu allgemeinen Karrierechancen im Gesundheitswesen beraten zu lassen.

Die Job-Start-Börse Freiburg ist in Halle 2 zu finden. Sie bildet die ideale Plattform für Jugendliche, die den passenden Ausbildungs-, Praktikums- oder dualen Studienplatz suchen. Über 140 regionale Ausbildungsbetriebe, berufsbildende Schulen und Anbieter dualer Studiengänge bilden das gesamte

Spektrum der Berufswelt ab. Aussteller aus Industrie, Handel, Gastronomie, Handwerk und Dienstleistung sowie Bildungseinrichtungen und -träger geben Einblicke in den Alltag des Berufslebens und zeigen mit 200 Ausbildungsberufen und 118 dualen Studiengängen Wege für einen unkomplizierten Berufseinstieg auf.

Wer Hilfe bei der Erstellung seiner schriftlichen Bewerbung benötigt, erhält auf der Job-Start-Börse am Stand bei der Agentur für Arbeit nützliche Tipps. Hier wird auch ein kostenfreier Check der Bewerbungsmappe angeboten.

Beim sogenannten Speed-Dating können Bewerberinnen und Bewerber ihr Wunschunternehmen ohne Anmeldung in einem zehnmütigen Gespräch von sich überzeugen. Ausbildungsleitende und Personalverantwortliche von mehr als 35 Unternehmen, die rund 145 offene Ausbildungsstellen anbieten, freuen sich auf interessierte Jugendliche und geben gerne direktes Feedback. Das Speed-Dating findet am Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr in den Konferenzräumen 1 bis 4 der Messe Freiburg statt. Informationen zur Vorbereitung finden Interessierte online unter www.jobstartboerse.de/boersen/2022-Freiburg.

Tagessieg beim Heimspiel!

Sonniges Turnier der Tauziehfreunde „Bleifuß“ Dietenbach am Engenwald



Die siegreichen Tauzieher der Tauziehfreunde „Bleifuß“ Dietenbach.

Foto: Privat

Kirchzarten-Dietenbach (glü.) Bei strahlendem Sonnenschein fand nach zweijähriger pandemiebedingter Pause jetzt das Heimturnier der Tauziehfreunde „Bleifuß“ Dietenbach (TZF) auf dem Bolzplatz am Engenwald statt. Bürgermeister

Andreas Hall begrüßte die teilnehmenden Mannschaften sowie alle Gäste, Sponsoren und Zuschauer. Nicht ohne Stolz erwähnte er dabei die in jüngster Vergangenheit erfolgreichen Teilnahmen der TZF an der deutschen Jugendmeisterschaft

in Böllen und Weltmeisterschaft in spanischen Gexto. Ebenso erwähnenswert waren ihm die seit Jahren beharrliche Jugendarbeit der TZF und die großartige Unterstützung der Sponsoren. Die TZF präsentieren zusammen mit Verena Naranjo

Rodriguez (Halstrup-Walcher) ihre neuen Trikots im traditionellen Dietenbach-Grün.

Leider kamen zum Landesligaturier nur vier Mannschaften, das Dream-Team Siegelau, Tauzieh-Club Neuried, Tauzieh-Club Horben und die TZF gemeldet. Auf diesem Hintergrund wurde in einer Doppelrunde um den Tagessieg gezogen. Unter den witterungsbedingten hohen Temperaturen hatten alle Athleten zu kämpfen, doch geschenkt wurde dem jeweiligen Gegner nichts. Mit sportlichem Ehrgeiz und dem anfeuerungswilligen Publikum kam es zu mitreißenden Wettkämpfen. Am Ende setzte sich das junge Team der TZF in einem knappen, dramatisch spannenden, Finale 2:1 gegen das Dream-Team Siegelau durch und sicherte sich damit den viel umjubelten Tagessieg. Trainer Christian Heitzmann setzte folgende Athleten ein: Lukas Maier, Tim Fuß, Tom Zipfel, Stefan Steinhart, Torben Geiser, Maximilian Mayer, Jakob Schlegel, Julian Zipfel und Johannes Sandmann.

Der Schlossteich wird zum „Hexensee“

Kollegschüler unternahmen eine Exkursion zum Welttag des Buches 2022



Schülerinnen und Schüler vom Kolleg St. Sebastian Stegen freuten sich über ein Buchgeschenk am Welttag des Buches.

Foto: Privat

Stegen (glü.) Rund eine Million Schülerinnen und Schüler der vierten und fünften Klassen erhielten

auch dieses Jahr anlässlich des Welttags des Buches wieder ein Buchgeschenk im Zuge der bun-

desweiten Leseförderungsaktion „Ich schenke dir eine Geschichte“. Sie freuten sich über „Iva, Samo

und der geheime Hexensee“, ein Comiroman von Bettina Obrecht. Um gleichzeitig einen Ort, an dem Bücher gesucht und gekauft werden können, kennenzulernen, machten sich die Klassen 5b mit ihrer Klassenlehrerin Marie von Elsner und die 5d mit Susanne Fischer an unterschiedlichen Tagen bei strahlender Maisonette zu Fuß auf den Weg vom Kolleg St. Sebastian Stegen nach Kirchzarten-Burg in den Buchladen in der Rainhof-Scheune.

Mit einer spannenden Rallye zum Roman rund um die Rainhof-Scheune wurden sie von Sibylle Steinweg, der Inhaberin des Buchladens, empfangen und auf die Lektüre neugierig gemacht. Anschließend durften die Jungen und Mädchen auf eigene Faust in der Kinder- und Jugendbuchabteilung stöbern und sich ein ungestörtes Plätzchen zum Schmöckern suchen, bevor es mit dem Buchgeschenk in der Hand auf den Rückweg zum Kolleg ging. Am Schlossteich im Kolleggelände erinnerten sie sich voll Freude an den „Hexensee“ im Buch.

Endlich fand der „Hase-Joggi-Lauf“ wieder statt

Nach zwei Jahren Pandemiepause gingen 67 Schüler in Eschbach an den Start



Vor dem Laufwettkampf (r.) stand das spielerische Aufwärmen (l.) mit dem neuen „Hase-Joggi-Lied“ auf dem Programm.

Fotos: Gerhard Lück

Stegen-Eschbach (glü.) Schüler, Lehrer und Eltern lachten vor Freude mit der Sonne um die Wette, als jetzt nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause endlich wieder der traditionelle „Hase-Joggi-Lauf“ auf dem Gelände der Grundschule in Eschbach startete. Es war die 22. Auflage der im Jahr 1999 vom damaligen Sportlehrer Jürgen Prüske initiierten Laufveranstaltung. Diesmal gingen insge-

samt 67 Schülerinnen und Schüler auf die 400 Meter lange Laufstrecke – 43 aus Eschbach sowie 15 von der Zarduna-Schule und neun vom SBBZ Stegen.

Für Schulleiterin Ulrike Eggers hatte der sportliche Tag eine große Bedeutung, denn Bewegung und Sport hätten einen großen Stellenwert an der Grundschule, die mit einem sport- und bewegungserzieherischen Schwerpunkt

zertifiziert sei. Wie es sich für echte Sportler ziemt, stand vor dem Wettkampf ein spielerisches Aufwärmen auf der Agenda. In das neue „Hase-Joggi-Lied“ mit dem Refrain „Hase Joggi macht fit wie ein Turnschuh – und alle machen mit“ waren in die einzelnen Strophen wärmehaltende Übungen eingebaut. Es galt zum Beispiel den Hampelmann zu machen, die Beine in die Höhe zu

werfen oder sich klein und groß zu machen.

Mit einer großen Kuhglocke gab Eggers dann das Startsignal. Um das Läuferfeld gleich auseinanderzuziehen, liefen die einzelnen Klassen von verschiedenen Punkten an der Strecke los. Hier gab's dann auch nach jeder Runde einen Strich auf den eigens gedruckten Startnummer – am Ende wurden sie zusammengezählt. Wenn auch jede Schülerin, jeder Schüler nach den 30 Minuten Laufzeit ein Sieger war, ist doch der neue „Hase-Joggi-Lauf-Streckenrekord“ zu erwähnen: die 19 Runden von Kirill Stahlberg aus Klasse 2 wurden bisher noch nie geschafft. Für alle gab es bei der Siegerehrung am Ende eine Urkunde mit der gelaufenen Rundenzahl und ein großes Eis. Zuvor hatten die Kids viel Spaß an den verschiedenen Spielstationen auf dem Schulhof. Zur Stärkung boten die Eschbacher Eltern gegen eine kleine Spende für die Ukrainehilfe frische Waffeln an. „Wichtig war uns“, stellte Ulrike Eggers abschließend fest, „dass neben dem sportlichen Ehrgeiz das Gemeinschaftserlebnis und Kennenlernen der Kinder aus befreundeten Schulen im Mittelpunkt stand.“

Auch Einheimische entdeckten manch Neues!

Zum Jubiläum: Tourismus Dreisamtal lud zu nostalgischen Bustouren durchs Dreisamtal

Kirchzarten (glü.) Aus Anlass seines 100. Geburtstag lud der Tourismusverein Dreisamtal jetzt zu zwei exklusiven Oldtimerbus-Touren durch das Dreisamtal an. Ab Gasthaus Sonne in Kirchzarten ging es mit dem Hummel-Oldtimerbus zu interessanten Punkten in allen vier Gemeinden des Dreisamtals. Dargleff Jahnke (Archivar der Gemeinde Kirchzarten) und Julian Semet (Geschäftsführer Tourismus Dreisamtal e.V.) wussten allerlei Wissenswertes über die Orte und den Tourismus zu erzählen. Beide Fahrten waren mit 30 Gästen ausgebucht, darunter gut zwei Drittel Einheimische. Martin Hummel stellte den Schweizer Berna-Bus, Baujahr 1949, mit V8-Motor und 180 PS, vor. Verschiedene Aufbauten und ein Anhänger hätten eine vielseitige Nutzung sogar im Linienverkehr im Jura zugelassen.



Die Mitfahrer der Oldtimertour erfreuten sich am alten Schweizer Bus aus dem Jahr 1949, den Martin Hummel (m.) mit viel Begeisterung steuerte. Fotos: Gerhard Lück

Die Geschichte Kirchzartens und ihrer Gastronomie stand beim Start im Mittelpunkt. Weiter ging's zum Kurhaus mit den Black-Forest-Studios. Kurzentrum, Schwimmbad und Campingplatz boten viele Infos. Über Dietschach und Geroldstal ging es an alten renovierten Höfen vorbei nach Oberried. Hier hörten die Fahrgäste Wissenswertes zum Kloster und zum Tourismus im Sommer und Winter. Bei der Busankunft am Giersberg, wo es Kaffee und Kuchen gab, ließ Martin Hummel das Posthorn ertönen. Durch Höfen fuhr der Oldtimer weiter nach Buchenbach. Über Rainhofscheune, Hofgut Himmelreich, Dorfplatz und Burg Wiesneck konnten Jahnke und Semet Interessantes erzählen. Stichworte in Stegen waren das „Schloss Weiler“ mit Schlosskapelle und der Baldenweg Hof.



Das Turmhaus Janz in Zarten gehört zu den ältesten profanen Bauten im Dreisamtal.

In Zarten ging es nach Informationen zur St. Johanneskapelle zur Alten Säge, die 1995 ihren

letzten Schnitt ausführte. Spannend war dann der Hinweis auf

das Turmhaus Janz gegenüber von „Strudels Scheunenlädele“.

Es zählt mit seiner nahezu quadratischen Grundfläche zu den mittelalterlichen Turmburgen und ist eines der ältesten erhaltenen Wohnhäuser im Zartener Becken. „Eine dendrochronologische Untersuchung hat festgestellt, dass das Gebäude im Jahr 1343 errichtet worden ist“, wusste Dargleff Jahnke. In den Urkunden wird es erstmals im Jahr 1420 erwähnt, als der Freiburger Schultheiß und Ritter Paulus von Riehein es an das Kloster St. Märgen gegen einen Zins vergab. Zarten war damals für das Kloster St. Märgen das Zentrum ihrer Besitzungen im Tal (Dinghof und Maierhof). Zu dem viergeschossigen Wohnturm gehörten noch weitere Nebengebäude, ein Obstgarten sowie acht Juchert Matten drumherum, die bis an die Dreisam reichten. Da es wahrscheinlich ein Adelsitz war, ist davon auszugehen, dass es auch von einer Mauer umgeben war. Über diese Infos staunten selbst alte Kirchzartener im Bus.

Weitere Informationen zum Tourismus-Jubiläum sind unter www.dreisamtal.de/100jahre auf der Homepage zu finden.



Im Schatten von St. Gallus in Kirchzarten erzählte Archivar Dargleff Jahnke von der Geschichte Kirchzartens.

Aqua-Cycling open air

ab Montag, 20. Juni 2022
7 x montags, 10 Uhr
€ 99,- zzgl. Badeintritt

Infos und Anmeldung:
www.aqua-train.de
aqua_train@gmx.de
Tel.: 07631 - 172243

Energie-Gespräche

Kirchzarten (dt.) Effiziente Wärmepumpen-Anlagen mit Hybrid-Kollektoren (für Strome und Wärme) benötigen für 10.000 kWh/a Wärme nur 1.000 kWh/a Strom. Solche Anlagen werden jetzt schon mit 35 bis 55 % gefördert. Informationen dazu und zu allen

Energiefragen sowie Terminvereinbarungen für telefonische und Vortrags-Beratungen, unter Tel.: 07661 / 4951 oder info@paul-frener.de. Die Präsentation und das Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel gibt es auf www.klimaneutrales-dreisamtal.de

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

**Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)**

Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.

**Helga Höfele
GOLDSCHMIEDE**
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten

Tel. 0 76 61 - 90 52 58 · Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag
jeweils von 10-12.30 Uhr und nach Terminvereinbarung.

Café Säge in Zarten

Ab 2. Juni wieder geöffnet

Kirchzarten-Zarten (dt.) Das Café Säge startet am 2. Juni nach zweijähriger Pause. Jeden Donnerstag, außer an Feiertagen und in den Schulferien, von 14.30 bis 16.30 Uhr öffnet in der Alten Säge in Zarten das Schüler-Café Säge. Es gibt eine kleine, aber feine Auswahl an selbstgebackenen Kuchen, frische Waffeln sowie warme und kalte Getränke. Zusätzlich wird es an den verschiedenen Öffnungstagen ein kleines Programm mit musikalischer Unterhaltung mit Johann Hauser sowie Bastel- und Mitmachangebote geben. Das

genaue Programm hängt an der Alten Säge aus.

Das Café Säge ist ein Projekt des ZaKis (Zartener Kinder- Jugend- und Familientreff des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald) und wird von den Kindern und den pädagogischen Fachkräften des ZaKis organisiert und durchgeführt. Es stellt ein großartiges und spannendes Lernfeld für die Kinder dar.

Man freut sich auf viele Gäste, die dieses Projekt unterstützen wollen und auf schöne Nachmittage am Sägeplatz.

Schwarzwaldverein St. Peter

Wanderung

St. Peter (mr.) Wanderführerin Doris Graf, vom Schwarzwaldverein St. Peter, lädt am Sonntag, 29. Mai, zu einer leichten Rundwanderung auf dem Panoramaweg Freiamt ein. Der Weg führt an acht Panoramatafeln vorbei und bietet einen herrlichen Ausblick über das Elztal, dem Hörleberg und Kandel sowie auf das Rheintal mit dem Kaiserstuhl und bei guter Fernsicht auch auf die Vogesen. Treffpunkt ist um 9 Uhr mit Privat-PKWs zur Bildung von Fahrgemeinschaften auf dem Parkplatz Zähringer Eck

in St. Peter. Die Wanderstecke ist ca. 10 Kilometer lang, und die reine Gehzeit beträgt ca. 3 Stunden. Ein Rucksackvesper sowie auch wetterfeste angepasste Kleidung und Schuhe sind sehr empfehlenswert. Anmelden für die Wanderung können sich Interessierte bis zum Vorabend um 18 Uhr telefonisch unter Tel.: 07660 - 920 295 oder per E-Mail: doris.graf@schwarzwaldverein-st-peter.de. Als Abschluss der Wanderung ist eine Einkehr im Wanderheim am Kreuzmoos geplant.

Die FSM AG ist klimaneutral!

- ANZEIGE -

Nächste Woche startet das „Dreisamtäler Klima-Festival“ online und präsent

Kirchzarten (glü.) Seit Dezember 2021 arbeitet die FSM AG in Kirchzarten klimaneutral! Gemeinsam mit ClimatePartner hat das Unternehmen seine CO₂-Emissionen berechnet: 2020 hat es 213,20 t CO₂ ausgestoßen, das sind 1,54 t CO₂ pro Mitarbeiter. „Das ist für ein produzierendes Unternehmen vergleichsweise wenig“, sagt Marketingchefin Santha Zeiher. „Unser Gebäude ist bereits mit der modernsten Technik ausgestattet, an jedem verfügbaren Platz erzeugen wir schon selbst Solarenergie und unsere Umweltpolitik ist ausgeklügelt und umfassend. Und dennoch ist unser ökologischer Fußabdruck für unser Klima 213,20 t CO₂ zu hoch!“ Dieser Verantwortung sei sich die FSM AG bewusst. „Um unsere überschüssigen CO₂-Emissionen zu kompensieren, unterstützen wir ein Solarprojekt in Namibia.“

Die FSM AG arbeitet seit Dezember 2021 klimaneutral – und hat das Dach der Fahrradgarage (r.) mit Photovoltaik bestückt. Foto: Gerhard Lück

Doch die FSM will noch mehr tun und lädt nun unter dem Slogan „Großer Fuß, kleiner Abdruck“ zum „Dreisamtäler Klima-Festival“. Damit soll ein Beitrag zu mehr Bewusstsein für Klimaneutralität geleistet werden. Dieses Festival findet vom 30. Mai bis zum 1. Juni per Zoom und vor Ort bei der FSM statt. Es bietet neben positiven FSM-Erfahrungen auch hoch interessante Impulsbeiträge

ausgewählter Referenten. Das Programm startet aber bereits am Mittwoch, dem 25. Mai mit einem „Aktiv-Impuls“ bei einem „Clean up Day“. Engagierte Mitmacher werden mit Mülltüten und Müllzangen ausgestattet und reinigen von 16:30 bis 17:30 Uhr gemeinsam die Umgebung.

Am Montag, dem 30. Mai gibt es von 16 bis 17:30 Uhr Online-Impulse via Zoom. Moderiert von

Julica Goldschmidt äußern sich Dieter Salomon, IHK Südlischer Oberrhein; Chantal Kopf MdB; Christian Kühn MdB sowie Andreas Markowsky, Unternehmer und Buchautor. Am Dienstag, dem 31. Mai von 15 bis 17 Uhr stehen „Vor-Ort-Impulse“ bei FSM auf dem Programm. Position zum Klima beziehen Jessica Berger, ClimatePartner; David Pflieger, Fairnergy, GreenTrax und Sonja Lehmann, ADFC. Anschließend gibt es eine Führung durch die FSM Gebäudetechnik. Und am Mittwoch, 1. Juni von 16 bis 18 Uhr stehen „Vor-Ort-Impulse“ bei FSM mit Fridays for Future Freiburg zum Thema „In was für einer Wirtschaft wollen wir leben?“ auf der Agenda.

Weitere Informationen und die Anmeldung zum für alle am Programm Interessierten gibt es unter www.fsm.ag/de/ueber-uns/klimaneutral/ im Internet.

intelligent electronics

FSM

Clean Up Day

Mittwoch, 25. Mai 2022
Gemeinsam aktiv werden

Tag 1

Montag, 30. Mai 2022
Impulse aus Politik und Wirtschaft

Tag 2

Dienstag, 31. Mai 2022
Impulse aus Unternehmen

Tag 3

Mittwoch, 01. Juni 2022
Impulse aus der Gesellschaft

Hier anmelden!

Dreisamtäler
Klima Festival
30. Mai bis 01. Juni 2022
FSM | Erich-Rieder-Str. 2 | Kirchzarten

Die Himmelsfahrt AllerleiReim

Am morgenkühlen Himmel zeigt im Dreisamtal sich ein Ballon, der stetig in die Höhe steigt - der Wind führt lautlos ihn davon.

In mir steigt eine Sehnsucht auf, von stiller Flamme lang genährt, zu folgen seinem Himmelslauf - mich auch zu lösen von der Erd'.

Das Feuer möchte ich entfachen, dass prall die Traghülle sich bläht - und mit erwartungsfrohem Lachen die Reise in die Lüfte geht.

Der Alltag fern und ferner schwindet und alle Dinge werden klein. Hoch droben man den Abstand findet zu seinem eig'nen Tun und Sein.

Higl 4/97

PraxisTafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege Verleih von Hausnotrufgeräten

- Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
- 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
- Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
- Alle Pflege- & Krankenkassen
- Kostenfreie Beratung



79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 2461 • www.pflegemobil.info



Am vergangenen Sonntag, wurden auf dem Klosterhof in St. Peter in direktem Anschluss an den Gottesdienst mit viel Engagement von Eltern, SchülerInnen und LehrerInnen der Abt-Steirer-Schule 50 Kuchen, Muffins und Gebäck auf Spendenbasis verkauft. Tatkräftig organisiert wurde die Aktion von Susanna Götz (vorne rechts), der Elternbeiratsvorsitzenden der Abt-Steirer-Schule, nachdem der Wunsch innerhalb der Schulgemeinschaft aufgekommen war, auch etwas zur Unterstützung der notleidenden Menschen der Ukraine beizutragen. Viele Eltern backten Kuchen, betreuten den Stand auf dem Klosterplatz und erzielten mit dieser Aktion einen erfreulichen Spendenbetrag. Ein Herzlicher Dank gilt allen Eltern, die mitgeholfen haben, diese Aktion zu ermöglichen und der Bäckerei Kreuz für ihre Spende von Pappellern zum Transport der Leckereien. Foto: privat

Yoga-Samstagnachmittag

Dem Leben in Zeiten der Trauer begegnen

Wiehre (dt.) Jedes Leben birgt wie das Meer ungeahnte Strömungen und Tiefen. "Wenn das Leben durch den Tod einer dir nahestehenden Person oder einen schmerzvollen Abschied hohe Wellen schlägt, hilft ein Blick auf das Meer in dir. Nimm dir Zeit und Raum für deine Trauer, Lerne Atem- und Körperübungen aus dem Yoga kennen, die dich dabei besonders unterstützen. Entwickle deine Bereitschaft den ewigen Wandel allen Lebens anzunehmen und begegne dem

Leben auch in Zeiten der Trauer mit Offenheit." lädt Kursleiterin und Hatha-Yogalehrerin Anna Martensen, in Zusammenarbeit mit der Hospizgruppe Freiburg am Samstag, dem 4. Juni, 14.00 - 16.30 Uhr, zu einem Yoga-Samstagnachmittag unter dem Motto "Dem Leben in Zeiten der Trauer begegnen" in die Urachstr. 40b ein.

Die Teilnahme kostet 10.- Euro pro Nachmittag, Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0761 / 88 149 88. Bitte an die 3 G - Regel denken!

VUM WunderFitz:

Au „verlore“ kann „gwinne“ sii.

Sie ware zu sechst un hen vorem Spiel gwertet, wer gwinnt. Alli sechs hen uff de SC gsetzt. De Anpiff uff em große Flachbildschirm hen si kuum könne erwaarte.

Dass sie alle denebe liege, hätt keiner denkt. Un s Spiel in Berlin, wo de Sportclub botte het, war doch so „unglaublich“ (Badische Zeitung), dass ene s Ergebnis nach ä paar Minute Truere über de Ussgang vum Elmeterschieße grad egal war. Also hen si d Sektkorke knalle lehn.

Au „verlore“ kann „gwinne“ sii, wemmer sich freut drüber, dass d Mannschaft überhaupt so wit kumme-n-isch. Un simmer mol ehrlich: Wenn de SC des Pokalfinale tatsächlich gwinne hätt, wäre mir doch alli drüber nuss kumme. Wer will des schun? D Mannschaft isch z Friuburg am Stadttheater als ä bsunders Team für ä besonders Spiel gfiiert wore. Nit s Ergebnis, nit de Sieg war de Lit s Wichtigste, au wenn si natürlig uff ä Sieg g'hofft hen, nei, s Spiel an sich, s Spiel als Spiel, wit eweg vun Millionentransfers un Trainerschelte.

„Für mich het de SC gwinne, hoch lebe der SC!“, het einer vun dere Sechser-Fan-Gruppe aafange juble und d andere hen iigschtmitt. „Hoch lebe der SC!“ Un alli Sechsi freue sich jetzt schun uff de SC in de Europa-League! Wer nit?

Stefan Pflaum

„Feiern mit Nachbarn, Feiern mit dem Dorf!“

Tolle Atmosphäre beim Benefizkonzert mit „Fuß & Friends“ für Zarduna-Schule und Ukraine

Kirchzarten-Zarten (glü.) Am Tag nach dem wunderschönen Konzertabend an der „Alten Säge“ und einem anschließend spannenden DFB-Pokalfinale brachte Klaus Ehrhart, der Vorsitzende des veranstaltenden Fördervereins der Zarduna-Schule, seine Meinung über das Fest so auf den Punkt: „Das war Feiern mit Nachbarn, Feiern mit dem Dorf!“ Über 500 Besucher waren der Einladung zu Musik und Public Viewing gefolgt, ging es doch bei der atmosphärisch guten Unterhaltung auch um „Gutes tun“. So wollte der Förderverein bereits vor zwei Jahren mit dem Benefizkonzert Gelder für die Unterstützung der Zarduna-Schule erzielen. Corona machte dann die Verschiebung auf 2022 notwendig. Nachdem dann vor zehn Wochen der fürchterliche Krieg in der Ukraine begann, entschied sich der Förderverein, den Erlös auf Schule und die Dreisamtal-Ukrainehilfe aufzuteilen.

Für Klaus Ehrhart war es eine tolle Erfahrung, wie sich die Zartener Nachbarn und Vereine an der Organisation des Abends beim Aufbau und der Bewirtung engagierten. „Während des Festes sah ich nur fröhliche und lachende Gesichter“, freute er sich, „man freute sich, dass man sich wieder begegnet und zusammen an einem wunderschönen Ort, der Alten Säge, feiert und Spaß hat.“ Zur Begrüßung der Besucher dankte er dem Orga-Team von Förderverein und Schule, die mit vielen Freiwilligen sehr viel organisiert hatten. Pater Roman Brud, Dreisamtäler Garant für eine sinnvolle Verwendung der Ukrainehilfe, überbrachte direkten Dank von der Caritas Polen: „Es ist toll, was die für die Flüchtlinge leisten und beispiellos ist, was ihr hier im Dreisamtal schon an Unterstützung ermöglicht hat.“ Dem



Klaus Ehrhart (M.), Fördervereins-Vorsitzender der Zarduna-Schule, stellte zu Beginn der Veranstaltung das Orga-Team vor. Pater Roman (L.) unterstrich die Notwendigkeit der Ukrainehilfe und Elke Hall dankte als Schirmherrin allen engagierten Organisatoren. – Und dann begeisterten „Fuß & Friends“ die vielen Besucher an der „Alten Säge“.

Fotos: Gerhard Lück

Dank schloss sich die Schirmherrin des Abends, Kirchzartens Bürgermeistergattin Elke Hall, an und wünschte mit SC-Schal einen wunderbaren Abend.

Für den sorgte dann fast zwei Stunden lang die Dreisamtäler Kultband „Fuß & Friends“. Was die Musiker, Sängerin und Sänger darboten, war wieder ein Reigen durch Pop, Blues, Jazz. Der Song von Andreas Bourani „Ich bin wieder am Leben“ brachte die Gefühle vieler Besucher auf den Punkt: „Endlich wieder zusammen.“ Das brachten auch Pe Werners

der sich das Team des Fördervereins und der Schule gestellt hätte. „Wir sind sehr glücklich darüber, dass die Schule nochmal mehr einen Platz in Zarten und im Dreisamtal eingenommen hat.“ Sie kündigte an, dass sich die Schule auch weiterhin mit Projekten in der Öffentlichkeit zeigen werde. Da die Abrechnung der Veranstaltung noch nicht endgültig vorliegt, konnten keine Erlöszahlen genannt werden. Das soll aber spätestens beim Helferfest geschehen – und dann wird der „Dreisamtäler“ berichten!

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Feierliche Abschluss-Maiandacht

Kirchzarten (dt.) Am Sonntag, dem 29. Mai findet um 18.00 Uhr in der St. Gallus Kirche in Kirch-

zarten ein feierlicher Abschluss der Maiandachten in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal statt. Der

Musikverein Kirchzarten sowie eine Solisten werden die Andacht musikalisch umrahmen. Im An-

schluss gibt es eine Maibowle auf dem Kirchplatz. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Mit Musik viele Brücken zwischen Menschen errichtet

Musik- und Rhythmiklehrerin Susanne Peter von der Jugendmusikschule verabschiedet

Kirchzarten (glü.) Klein, aber fein war der Rahmen, den die Jugendmusikschule Dreisamtal (JMS) für die Verabschiedung ihrer stellvertretenden Leiterin Susanne Peter (63) jetzt in der Großen Stube der Talvogtei bereitet hatte. JMS-Leiter Johannes Kurz begrüßte für den erkrankten JMS-Vorsitzenden Bürgermeister Rudolf Schuler neben Peters Ehemann Johannes Schimmele die Fachbereichsleiter und Verwaltungskräfte der JMS. Seit 1985 war Susanne Peter in verschiedenen Funktionen als Lehrerin für Rhythmik, Musikalische Früherziehung, Grundausbildung, kleinem Instrumentenkarussell, im „Musikgarten“ und Blockflöte im Dreisamtal aktiv und habe hier viel für die Musik von jungen Menschen angestoßen, so Kurz.

Mit ihrer mitreißenden Art konnte sie ihre Schüler begeistern – und die hätten mit viel „Mund-zu-Mund-Propaganda“ immer dafür gesorgt, dass ihre Kurse stets voll gewesen seien. In verschiedenen Projekten habe Susanne Peter eine gute Zusammenarbeit mit der Tarodunum- und der Zarduna-Schule gepflegt. Mit ihrer veröffentlichten Fachliteratur gab sie ihr Wissen und ihre Erfahrung gerne an Kollegen weiter. Auch bei der Verwaltungs- und Öffentlichkeitsarbeit der JMS sei sie eine zuverlässige Kollegin gewesen. „Du hast mir im vergangenen Jahr den Ein-



Die stellvertretende Leiterin der Jugendmusikschule Dreisamtal Susanne Peter wurde jetzt vom Leiter Johannes Kurz mit Blumen und Präsent in den Ruhestand verabschiedet. Foto: Gerhard Lück

stieg in die neue Aufgabe leicht gemacht“, dankte Kurz. „Unsere vertrauensvolle Zusammenarbeit war keine Selbstverständlichkeit.“ Doch auch als Künstlerin hätte sie die Kleinkunstszene bereichert und das kulturelle Leben in der Region belebt. „Danke für dein offenes und ehrliches Wesen“, schloss Kurz seine Laudatio, „wir konnten uns immer auf dich verlassen.“

Susanne Peter machte 1982 an der Staatlichen Hochschule für Musik in Stuttgart ihren Abschluss als staatl.gepr. Rhythmiklehrerin. Dem schloss sie ein Diplomstudium an der Hochschule für Musik in Trossingen mit dem

Hauptfach Blockflöte an. Nach beruflichen Stationen in Stuttgart und Reutlingen kam sie 1985 zur JMS ins Dreisamtal. Sie wurde 1992 Fachbereichsleiterin für den Elementarbereich, betätigte sich auch als freischaffende Musikpädagogin und Musikerin, trat mit Uli Führe in seiner „Alemannischen Kleinkunst“ auf und leitete zahlreiche musikpädagogische Fortbildungen. In der JMS machte sich Susanne Peter neben ihrem Unterricht auch in der Arbeit mit lernbehinderten Kindern oder bei Wettbewerben wie „Jugend musiziert“ und dem 1. Kinder- und Jugend-Musikwettbewerb 2021

verdient. Sie führte die „Familienkonzerte“ ein, bei denen die Rhythmikkinder bis hin zu den Jugendlichen alle in Ensembles zu einem gemeinsamen Konzertauftritt kamen. Erinnert sei hier das erfolgreiche Musiktheater „Ritter Kuno von Falkenstein“ oder 2019 „Der musikalische Planet“.

Nach der Verabschiedung durch Johannes Kurz erklärte Susanne Peter, für die Musizierern dem Bau von Brücken zwischen Menschen gleichkommt, kurz ihren frühzeitigen Ruhestand. Die Pandemiezeit mit dem ständigen Tragen der Maske auch beim Singen habe sie in ihrer Arbeit und Gesundheit sehr eingeschränkt: „Ich habe einfach keine Luft mehr bekommen.“ Jetzt freue sie sich auf Zeit mit ihrem Mann Johannes, zum Kräutersammeln und „tief durchatmen“. Mit dem besonderen Rap „Wenn der Bär tanzt im Büro“ dankte sie den beiden Verwaltungskolleginnen Cathrin Sauer und Stephanie Freble für ihr großes Engagement und die gute Zusammenarbeit. Doch auch allen Fachbereichskollegen galt ihr Dank: „Wir waren ein gutes Team und haben viel sehr erfolgreich gemeistert!“ Für den Kollegenkreis sprach Claudia Lehrer dankbare Abschiedsworte. Bei einem feinen Buffet stießen alle auf ihr Wohl – und sie auch auf das Wohl aller in der Jugendmusikschule an.

Veranstaltungen im Dreisamtal

Ausstellung des Kunstvereins Kirchzarten

Gump - Malerei von Peter Bosshart

Kirchzarten (dt.) In der neuesten Ausstellung des Kunstvereins Kirchzarten ist Malerei von Peter Bosshart zu sehen. Der 1966 in Lörrach geborene und in Efringen-Kirchen wohnende Maler hat einen "Gump" nach Kirchzarten gemacht.

In der Ausstellung mit dem alemannischen Titel "Gump" sind die Schlüsselmomente oder Initialzündungen beim Erarbeiten eines gemalten Bildes nachspürbar. Ein plötzlicher Gedankensprung, ein Gump, kann die Möglichkeit eröffnen ein Bild neu zu strukturieren, etwas anzustoßen, welches dieser Überraschungsmoment auslöst und auf die anderen Teile des Bildes überträgt. Eine Kettenreaktion dessen Ende dann noch nicht absehbar ist. Diese Sprünge und Wendungen, die bei der Malarbeit entstehen und nötig sind, sollen aber die Bilder in ihrer einfachen Zugänglichkeit nicht stören, sondern im Betrachter emotionales Wiedererkennen bereits gemachter Erfahrungen oder auch Ablageort für neu empfangene Gefühlspe-



Peter Bosshart: Gump, 2020, Öl auf Leinwand.

Foto: privat

te sein. Neben einem Wandbild in der Apsis des Ausstellungsraumes, welcher ja ursprünglich eine Kirche war, werden Tafelbilder von

Peter Bosshart zu sehen sein. So ist etwa bei dem kleinen Bild mit dem Titel "Gump" ein Wesen zu sehen welches jungtierische Hüp-

fer vollbringen zu scheint, ohne zu wissen wohin und weswegen, oder doch mit einem bekanntem Ziel: Jump to Kirchzarten!

Peter Bosshart (geb. 1966 in Lörrach) war nach der Ausbildung zum Textilmustergestalter bei der KBC Lörrach an der Kunstgewerbeschule in Basel bei Werner von Mutzenbecher in der Malfachklasse.

Danach hat er an der Hochschule für Bildende Kunst in Frankfurt am Main (Städelschule) bei Prof. Thomas Bayrle Malerei und Freie Grafik studiert. 2018 bekam er den Markgräfler Kunstpreis und 2020 den Oberrheinischen Kunstpreis. Er wohnt und arbeitet in Efringen-Kirchen.

Die Ausstellung im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evangelische Kirche, Burger Straße 8 in Kirchzarten ist vom 29. Mai bis 26. Juni Freitag, Samstag und Sonntag von 17.00 - 19.00 Uhr geöffnet. Ausstellungsbeginn ist am Sonntag, dem 29. Mai, 11.00 - 13.00 Uhr. Die jeweils geltenden Corona-Regelungen müssen beachtet werden.



Ausstellung vom 3. bis 29. Juni:

Pioniere der Photographie

Vom Orient und Fernen Osten



Foto: privat

St. Peter (dt.) In der ROPI Foto Galleria in St. Peter wird vom 3. bis 29. Juni die Ausstellung "Pioniere der Photographie - Vom Orient und Fernen Osten" gezeigt. Ausstellungseröffnung ist am Mittwoch, 1. Juni, 18.00 - 20.00 Uhr. Zu sehen ist die Ausstellung in der Zähringerstr. 10 in St. Peter Mittwoch, Freitag und Samstag, 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr.

Die Reisephotografien sind ein Schwerpunkt der Sammlung Schäfer und zeigen Entdeckungsreisen in historischen Photographien und ihren Geschichten. Die Auswahl der Ausstellungsbilder zeigt einen Einblick in die Photographie der Zeit von 1870 - 1890 aus dem nahen und fernen Osten. Es sind

alles Albumabzüge aus dieser Zeit (ca. 27 x 20 cm) auf Karton gezogen, teilweise handkoloriert. Zugeschrieben sind die Arbeiten den Fotografen: P. Sebah, A. Beato, Bonfils und anderen.

Die Auswahl erfolgte unter den Aspekten: Welchen Einfluss nutzte der Photograph bei der Auswahl der Szenen, Sujets, und wie beeinflusste dies unsere westlichen Sichtweisen. Welche Rolle spielt der Kolonialismus in den Bildern. Wie wirkt sich zusätzliche Information auf die Betrachtung der Aufnahmen aus.

Manfred Schäfer wird an den Ausstellungstagen selbst anwesend sein und freut sich auf den Austausch mit den Besuchern.

Die Flotte Lotte in Kirchzarten

Improvisationstheater bei der VHS Dreisamtal

Kirchzarten (vhs.) Die Flotte Lotte zeigt am 25. Juni um 19.30 Uhr im Talvogtei-Innenhof Improvisationstheater vom Feinsten.

Dabei hat die erfahrene Freiburger Gruppe wie immer beim Impro-Theater keine einstudierten Szenen auf Lager. Nein, alle Szenen werden aus dem Moment und nach den Vorgaben des Publikums entwickelt. Nach dem langen Kultur-Lockdown darf man gespannt sein, welche Ereignisse und Ideen ihren Weg auf die Bühne finden werden: Wird das Corona-Virus Regie führen, oder sind die Schauspieler/-innen schon vom Gendersprachen-Virus erfasst? Spielen Verbrecherinnen und Verbrecher eine Rolle, oder

geht es einfach nur um Liebe und Triebe und die ganz alltäglichen Dinge des Lebens? Wir wissen es nicht, und deshalb sollte man sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen, dabei zu sein und einen unvergesslichen Abend mitzugestalten. Machen Sie mit und lachen Sie mit, wenn es wieder heißt: 5-4-3-2-1-los! Denn das Versprechen der flotten Lotte gilt: Wir spielen immer "Was ihr wollt" - nicht von Shakespeare, aber für die Menschen im Saal!

Die Sitzplätze sind begrenzt. Anmeldung bei der VHS Dreisamtal unter 07661 / 5821 erforderlich, Anmeldeschluss ist der 21.6., Der Eintritt kostet 12.- €.

25. Mai 2022 Mi.

• **KIRCHZARTEN/BURG Treffen der NABU-Gruppe Dreisamtal** von 18.30 bis 20 Uhr im Alten Rathaus, Höllentalstr. 56.

• **BUCHENBACH Frühjahrskonzert des Musikvereins Buchenbach** unter der Leitung ihres Dirigenten Joseph Grauel um 20 Uhr in der Sommerberghalle. Einlass ab 19 Uhr, für ein kulinarisches Angebot ist gesorgt.

• **ST. MÄRGEN Generalversammlung des Fördervereins des SV St. Märgen** um 20 Uhr im Clubheim. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen des Vorstandes.

• **HINTERZARTEN Kaffee- und Spielenachmittag** von 14 bis 17 Uhr im Pfarrzentrum. Jeder ist willkommen.

• **HINTERZARTEN Außerordentliche Hauptversammlung des Touristik-Verein Hinterzarten-Breitnau e.V.** mit der Neuwahl eines neuen Vorstandes um 20 Uhr im Hotel „Schwarzwaldhof“.

Sollte kein neuer Vorstand gewählt werden können, findet im Anschluss ab 20.45 Uhr dieser außerordentlichen Hauptversammlung die Auflösungsversammlung nach § 10 der Satzung statt.

• **LITTENWEILER Vortrag/Kurs** zum Thema „Welch ein Glück“ mit Dozentin Simone Harre, von 17 bis 21 Uhr im Waldhof, Akademie für Weiterbildung, Im Waldhof 16. Anmeldung mit Abendessen in einer Pause auf www.waldhof-freiburg.de Kursbeitrag 24 Euro, mit Abendessen plus 14,50 Euro.

• **FREIBURG „Bächle meets Picknick“** von 12 bis 20 Uhr im Picknickkorb regionale Spezialitäten und Getränke genießen und an einem lauschigen Plätzchen längs der Bächle chillen und ge-

niessen. Korb für zwei Erwachsene kostet 42 Euro, Familien 48 Euro oder Studenten/Auszubildende 38 Euro, jeweils plus 20 Euro Pfand, kann online unter <https://freiburgerleben.de/baechlepicknick> ausgewählt werden und beim ehemaligen Grünhof, Rotteckring 14 oder beim Bettenhaus Stiegeler, Gerberau 34-36 am Augustinerplatz, abholen. Spontan vorbeikommen ebenfalls möglich!

25. Mai 2022 Do.

• **STEGEN/WITTENTAL Vattertagshock** ab 11 Uhr mit der **Feuerwehr Stegen Abt. Wittental** im Bürger- und Feuerwehrhaus. Besichtigung der Feuerwehrfahrzeuge und damit einen Einblick in den Feuerwehralltag, eine Schauübung der Jugendfeuerwehr Stegen sowie Kaffee- und Kuchenverkauf und vorzügliches Speisen- und Getränkeangebot stehen auf dem Programm.

• **ST. PETER Vatertagshock** mit der **Feuerwehr St. Peter** beim Potsdamer Platz. Beginn um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst, anschließend ganztägige Bewirtung.

• **ST. PETER Maiandacht** um 14.30 Uhr in der Türlekapelle bei Familie Ruf.

• **HINTERZARTEN Tennistag für Jung und Alt** von 10 bis 14 Uhr, geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene auf der Tennisanlage im Neuwelt mit dem **Tennisclub Hinterzarten e.V.** Bitte eine Kleinigkeit für das kulinarische Buffet mitbringen. Anmeldungen erbeten bei Ina Eckert-Stieert unter ina-eckert@gmx.de oder Tel.: 0151-50731712.

• **OBERRIED Mountainbike-Tour** zum Unterimmi-Hock mit dem **Skiclub Oberried e.V.** Treffpunkt um 11 Uhr an der Goldberg-

halle, Dauer ca. 2 Std., E-Bike FahrerInnen sind auch herzlich willkommen.

• **OBERRIED „Unterimmi-Hock“** mit der **Feuerwehr Oberried** ab 11 Uhr auf dem Winterberg mit leckerem Speisen- und Getränkeangebot und zünftiger unterhaltsamer Musik. Für Kinder finden die Bauernspiele statt. Pendelverkehr von 11 bis 16 Uhr zwischen der Bushaltestelle an der Grundschule und dem Festplatz.

27. Mai 2022 Fr.

• **KIRCHZARTEN Ausstellung** mit dem Titel „Blütenwerk – Metamorphosen“ von **Roswita Amina Feder**. Die Kunst- und Atempädagogin hat 25 Jahre Blüten gepresst und in einem Schuhkarton aufgehoben, jetzt ist Zeit, das zarte Material zu neuem Leben zu erwecken. Die Ausstellung kann von 10 bis 12 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20 besucht werden.

• **KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff** um 13.30 Uhr im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Spielenachmittag, Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt über Liselotte Tritschler Tel.: 07661/99905.

• **ST. PETER Bauernmarkt** ab 15 bis 16.30 Uhr im Klosterhof, mit vielen leckeren, selbstgemachten heimischen Produkten.

• **ST. PETER Nachtwächterführung mit gespielten Szenen** bei einem historischen Dorfrundgang mit Gottfried Rohrer, Elke Kürner und Peter Weger unter der Regie von Anja Faller. Treffpunkt 20.30 Uhr am Bertoldsplatz, Dauer, 1,5 Std., Kostenbeitrag 6 Euro. Anmeldung erforderlich bis 17 Uhr am Veranstaltungstag bei allen Hochschwarzwald-Tourismus-Informationen Tel.: 07652/1206-30. Veranstalter: Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG).

• **HINTERZARTEN Bauernmarkt** von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem alten Feuerwehrhaus.

• **HINTERZARTEN Blutspendetermin** von 14.30 bis 19.30 Uhr im Kurhaus, Freiburger Str. 1. Terminreservierung unter: terminreservierung.blutspende.de. Bei allen Terminen der DRK gilt weiterhin die Maskenpflicht! Weitere Info über die kostenfreie Service-Hotline 0800-1194911.

• **OBERRIED Markt mit Regional- und Bioprodukten** aus der Region von 15-18 Uhr vor der Klosterscheune.

28. Mai 2022 Sa.

• **KIRCHZARTEN Brettspielesachmittag für Jedermann** ab 14 Uhr im QU20 in der Bahnhofstr. 20.

• **ST. PETER Generalversammlung der Dachkirnerpfeifer St. Peter e.V.** um 19.30 Uhr im Gasthof „Engel“ im Sägendobel.

• **OBERRIED Konzert** mit dem **Musikcomedyquartett „Wilde Wälder“** um 19.30 Uhr im Klosterinnenhof, bei Regen in der Klosterschüre. Einlass ab 18.30 Uhr, Tickets können im Vorverkauf im Bürgerbüro im Rathaus zum Preis von 13 Euro an der Abendkasse für 14 Euro erworben werden.

• **OBERRIED/HOFSGRUND Maifeuer und Einweihung des Soccerfeld** mit kleinem Turnier um 18 Uhr beim Bürgerhaus. Turnier-Anmeldung vorab unter: dorflieben-hofsgrund@gmx.de

• **HINTERZARTEN Wanderung** mit dem **Schwarzwaldverein Hinterzarten-Breitnau** unter dem Titel „Wandern und Poesie“ geführt von Ulrike M. Walter mit Treffpunkt im 10.30 Uhr am Bahnhof. Rucksackvesper, Wegstrecke, ca. 10 km. Weitere Info und Anmeldung erforderlich Tel.: 0761/88854886.

• **HINTERZARTEN Klimagespräche** mit der **Arbeitsgruppe Energie, Umwelt & Verkehr der Initiative Zukunft Hinterzarten** von 15 bis 17 Uhr im Feuerwehrhaus. Anmeldung erforderlich mit einer E-Mail an: gunther.ellwanger@gmail.com. Es werden weitere Termine am 3.6., 11.6. und 18.6. folgen!!

• **WALDSEE Volks- und Kinderliederreise** für Groß und Klein mit einem **Konzert** unter dem Titel „Bi-Ba-Butzemann“ um 11 Uhr im Kammersaalksaal der Hochschule für Musik. Geeignet für Kinder von 4 bis 6 Jahren. Mitwirkende sind Mareike Morr (Gesang), Hyun Jung (Klavier) und Mia Johanna Toivanen (Schlagzeug). Eintritt 8 Euro, ermäßigt 4 Euro, für Mitglieder der Fördergesellschaft 5 Euro im Vorverkauf auf www.reservix.de

Fortsetzung auf www.dreisamtaeler.de

Skandinavischer Liederabend

Kirchzarten (dt.) Der Freundeskreis für Kirchenmusik lädt am Sonntag, dem 29. Mai, 19.00 Uhr zu einem Liederabend mit Martje Vande Ginste (Sopran) und Jens Wollenschläger (Klavier) in das evangelische Gemeindehaus, Schauinslandstraße 8 in Kirchzarten ein.

Es werden Lieder skandinavischer Komponisten vorgetragen. So u.a. „Haugtussa“ op. 67 von Edvard Grieg und „Syy Sanger“ op. 6 von David M. Johansen. Es wird darum gebeten, Maske zu tragen und auf Abstand zu achten. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Stellenmarkt

STEINHAUSER
IMMOBILIEN

WIR SCHÄTZEN IHRE IMMOBILIE

Ralf Vögt
Tel. +49 (0) 7661 93 50-24
www.steinhauser-bau.de
79199 Kirchzarten



Sonnenhöhe
EIGENTUMSWOHNUNGEN IN BREITNAU

Stilvolle Eigentumswohnungen ca. 60 m² bis 90 m²
Terrassen oder Balkone mit faszinierendem Feldbergblick

Hochwertige Massivbauweise mit Holzfassade,
Aufzug, Tiefgarage, barrierefrei, 24h-Hausnotruf,
individ. Service- & Pflegeleistungen möglich, Tagescafé,
Arztpraxis, Apotheke, Physiotherapie in unmittelbarer Nähe

PROVISIONSFREI • BAUBEGINN FRÜHJAHR 2022

Ganter Property Development GmbH, 79183 Waldkirch
07681 492833-6 sonnenhoehe@ganter-property.de
WWW.SONNENHOEHE-BREITNAU.DE

GANTER
PROPERTY DEVELOPMENT

LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Martin Frey
Telefon: 07661-90 01 27
martin.frey@lbs-sw.de

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

www.dreisamtaeler.de



„Kirchzarten stromert“ steht auf den Türen der zwei neuen UMO-Elektro-Porter, die seit einigen Monaten von den Mitarbeitern des Kirchzartener Gemeinde-Bauhofs für Transporte von Müll oder Gartenmaterial eingesetzt werden. Am gestrigen Dienstag stellten Bürgermeister Andreas Hall (l.) und Bauhofleiter Walter Kistler (r.) im Beisein von Jürgen Schuler (M.) vom Autohändler Ortlieb & Schuler aus Kollmarsreute die leuchtend orangefarbenen Fahrzeuge offiziell vor. Der UMO-Elektro-Porter wurde speziell für den Warentransport auf kurzen Strecken mit einer Reichweite von 50 bis 60 Kilometern entwickelt und sei das ideale Fahrzeug für den urbanen Bereich, der zunehmend durch immer strengere Umweltschutzbeschränkungen reglementiert werde.

Der Kleinlastwagen kommt von Piaggio-Nutzfahrzeuge aus Italien, wird in Deutschland von UMO mit einem Elektromotor ausgerüstet und zeichnet sich daher im dörflichen Bereich durch seine kaum hörbaren Fahrgeräusche aus. Wie Walter Kistler am Rande bemerkte, verwerde der Bauhof inzwischen immer mehr Bau- und Gartengeräte mit Elektroantrieb. Für Bürgermeister Hall ist die Anschaffung ein weiterer Baustein zur Umsetzung von Kirchzartens Klimakonzept. Die 50.000,- Euro Kosten für ein Fahrzeug habe sich die Gemeinde allerdings nur geleistet, weil es aus verschiedenen Fördertöpfen gute Zuschüsse gegeben habe.

glüi/Foto: Gerhard Lück

Mietgesuche

Wegen Eigenbedarfskündigung **2-3-Zi.-Whg. ges. in Kirchzarten, Zarten**, von ehem. Rettungsassistenten/Malteser, Mitarb. Sozialstation Kiza und Weiterbildung z. Betreuungsassistenten. NR, wenn möglich EG mit Garten, Tel.: 07661 / 9 99 77, 0173-6874665

2-3-Zi.-Whg. gesucht von Vater mit kl. Tochter ab sofort im Dreisamtal oder Freiburg, Tel.: 0157 - 70 46 91 72



Junge Familie sucht Whg. mit Garten oder Balkon im Umland von Freiburg (z.B. Stegen, Zarten und ähnl.) Bis etwa 1.000,- € WM?, Tel.: 0175 - 23 03 108

Garage/Stellplatz gesucht
Suche für Fiat 500, Bj. 61 Garage/Stellpl. in Kirchzarten, J. Meinhardt, 0177 - 75 22 096



Suche 2-3-Zi.-Whg. Ebnet / LW/Neuhäu., solvent, 50 J., ruhig, k. K/HT max.750,- WM, Tel.: 0157-74 67 05 57

Das Fiesta sucht für einen Mitarbeiter eine 1-2 Zi. Whg. in Kirchzarten und Umgebung. Gerne möbliert. Tel.: 0171 - 57 06 703, Herr Klein.

3-4 ZW im Grünen m. Garten/Balkon gesucht. Aufgeschlossene naturverbundene Hebamme m. 2 Kindern (5 u. 7J), Tel.: 0176 - 61 50 70 37, E-Mail: schusterstefanie85@googlemail.com

Junges Beamtenehepaar sucht für Start ins Familienleben ein Zuhause im Dreisamtal. Ab 3 Zi. (Kauf & Miete) Tel.: 0174-5959111

Vermietungen

Tiefgaragenplatz zu vermieten für Kleinwagen, Feldbergstr. Ki Tel.: 0176 - 56 79 77 35

3-Zi-Whg. 81 qm komplett neu renoviert (ganz frisch, Erstbezug) Mitte Oberried im Dreisamtal (3 km südl. von Kirchzarten) neue EBK, großes Bad mit Dusche und WC, Abstellraum, Gäste-WC zusätzl. Kellerraum/Fahrradabteil im UG, großer Garten und Rasenfläche zur Mitbenutzung KM 920,-€, NK 180,-€ Kt. 2 Monatsmieten. Einzug ab 1. Juni 2022 oder nach Vereinbarung möglich Tel.: 07661/98 19 67 AB oder claudiaschweizer@gmx.net

Immobilien

An- und Verkauf

Familie aus Zarten sucht Haus/Grundstück 0172/7466434
Zuhauseimdreisamtal@gmx.de

Lehrerin & Sohn suchen Whg./Haus z. Kauf - auch vermietet - Zustand egal - Tel.: 0157-70418446

Junge Familie sucht Bauplatz/Haus im Dreisamtal, Tel.: 0761 / 7074129 oder info@stage-ideen.schmiede.de

Verschiedenes

Suche Grundstück zum Anbau von Gartengemüse/Obst, Tel.: 07661 / 908 41 15 oder info@hauptpflege-ernst.de

ZAHNARZTPRAXIS CHRISTOPH LÖGLER

Seit 1992 Ihre freundliche Praxis in Kirchzarten

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
eine/n **Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n.** (m/w/d)
Auch die **Ausbildung** ist bei uns möglich.

Hauptstraße 61 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661-99911



BBZ Stegen

Staatliches sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat
Förderschwerpunkt Hören

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Hauswirtschafts- und Reinigungskraft (m/w/d)

für die Reinigung der Schul- und Internatsgebäude
in Teilzeit in Entgeltgruppe 2 TV-L auf unbestimmte Zeit.

Die Reinigungszeiten sind täglich 3 Stunden von 6:00 Uhr bis 9:00 Uhr.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage:

www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen

Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne an
Frau Kolodziej (Leitung der Hauswirtschaft)

☎ 07661 - 399-710



Kath. Kindergarten
ELIAS
Buchenbach

Wir suchen für unser Team zum 1. September 2022 eine/n
Erzieher/in / Päd. Fachkraft w/m/d (50%-100%)

Sie arbeiten gerne in einem Konzept des geöffneten Raumes und sind mit den Kindern gerne im Wald und in der Natur? Sie suchen ein Team in dem man so richtig durchstarten kann und sich alle gegenseitig unterstützen? Dann überzeugen Sie sich bei einer Hospitation und lernen Sie uns kennen.



Weitere Infos zu Ihrem neuen Arbeitsplatz finden Sie unter: www.vst-stegen.de, Rubrik Jobbörse

**Wir sorgen für
schöne Aussicht**



**... und
suchen Sie!**

Unsere Firma plant, fertigt und montiert Fenster und Türen.

Für diese interessante Aufgabe suchen wir für unser Familienunternehmen ab sofort:

Glaser / Fensterbauer / Schreiner (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Holz-; Holz-Alu- und auch Kunststofffenster Endmontage bei Kunden
- Verglasungen
- Einbau von Haustüren
- Reparaturen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Glaser/Fensterbauer/Schreiner
- Berufserfahrung wünschenswert

Wir bilden auch aus. Interesse an einer Ausbildung zum Glaser (m/w/d)?

Bewerbungsunterlagen bitte an nachfolgend genannte Adresse senden:

Jörg Lorenz Fensterbau
Im Grün 3 • 79254 Oberried
Tel.: 07602/271 • info@lorenz-fenster.de

LORENZ
FENSTERBAU

Umgang mit Hochvolt-Systemen in der Land- und Baumaschinenteknik

Freiburg (ga.) Ob selbstfahrende Mähdröcher oder Straßenwalzen: In der Land- und Baumaschinenteknik finden sich immer mehr Geräte, die elektrisch betrieben werden. Zum qualifizierten Umgang mit solchen Hochvolt (HV)-Systemen bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg erstmals einen einwöchigen Kurs in diesem Bereich an. Gesellen, Servicetechniker und Meister lernen dort, an HV-Systemen zu arbeiten, E-Motoren und Akkus auszutauschen sowie Fehler an HV-Komponenten ausfindig zu machen. Der Kurs findet vom 21. bis 25. November, täglich von 8.00 bis 16.00 Uhr, am Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr statt. Weitere Auskünfte, auch zu Fördermöglichkeiten, erteilt die Gewerbe Akademie, Tel.: 0761 / 15250-26, www.gewerbeakademie.de/weiterbildung.

Dreisamtäler Stellenmarkt

TRENDS
am Kirchplatz

Wir suchen Dich!
TEILZEIT/AUSHILFE
m/w/d

Du hast ein **Gespür für Mode?**

Du **liebst** schöne **Outfits** und kannst **andere** dafür **begeistern?**

Du arbeitest gerne in einem **tollen Team?**

Dann **BEWIRB DICH JETZT!**
Bewerbungen an: Iris Schuler

Kirchplatz 1 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661-9899752
info@trends-kirchzarten.de

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege

Pflege mobil

In Festanstellung
suchen wir ab sofort
Nachtwachen (w/m/d)
für die Wohngemeinschaft für an Demenz erkrankte Menschen in Kirchzarten mit 8 Bewohnern, auf 450 € Basis oder Teilzeit, keine Ausbildung erforderlich.

Wir freuen uns auf Sie!
Pflege mobil
Hirschenweg 6 • 79252 Stegen
Tel. 07661 / 912461
info@pflegemobil.info
www.pflegemobil.info

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege

Pflege mobil

In Festanstellung
suchen wir ab sofort
Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)
Altenpfleger (w/m/d)

- 1 & 3 jrg. examiniert
- Für die ambulante Pflege
- Minijob, Teilzeit bis 100% möglich

Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Bezahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge
- Zuschläge für Sonn- und Feiertage und weitere Vergünstigungen
- Monatlicher Tankgutschein
- Ein kollegiales Team
- Kostenlose Mitgliedschaft im Sportpark

Wir freuen uns auf Sie!
Pflege mobil • Hirschenweg 6 • 79252 Stegen
Tel. 07661 / 912461
info@pflegemobil.info
www.pflegemobil.info

Projektleitung ■ Bauleitung ■ Baubetreuung ■ SiGeKo

KAIROS
BAUMANAGEMENT
DER RICHTIGE MOMENT

Im Eck 4 • 79199 Kirchzarten • +49 7661 390 570-0 • info@kairosbau.de

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)
Wir vermieten Büroflächen
www.kairosbau.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **3-jährig examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Teilzeit** für unseren ambulanten Pflegedienst in Kirchzarten. Zum Aufgabenfeld gehören die professionelle und aktivierende Grund- und Behandlungspflege unserer Patienten im Dreisamtal. Wir sind ein kleines Team und bieten dir ein tolles Arbeitsumfeld mit netten, kompetenten, zuverlässigen & loyalen Kollegen. Wir bezahlen übertarifliches Gehalt & versprechen dir eine individuelle und flexible Arbeitszeitgestaltung.

Bitte die Kurzbewerbung an:
Pflege Partner, z.Hd. Manuel von Gierke
Schwarzwaldstr. 19 • 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661 - 98 06 44
oder per mail an Pflege-Partner@gmx.de

Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege

LUST AUF EINEN COOLEN FERIEJOB?
AUF STRAHLENDE KINDERAUGEN?

CAMPING KIRCHZARTEN

BEWIRB DICH ALS KREATIVER FREIZEITGESTALTER / ANIMATEUR (M/W/D)
vom 05. bis 18.06. (Pfingstferien)
Mindestalter: 16 Jahre!

Weitere Infos unter:
camping-kirchzarten.de/de/jobs/
Interessiert?
Ganz einfach bewerben unter:
jobs@camping-kirchzarten.de
oder
Whatsapp: 0151 / 401 134 30

Stellenangebote

Lager- u. Versandmitarbeiter
m/w/d für unser Lager in 79199 Kirchzarten gesucht. Teilzeit, Vollzeit oder 450.-€-Basis.
Bewerbungen bitte an:
office@impora-global.com

Nächste Ausgabe: . 1. Juni
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Wir suchen ab sofort zuverlässige **Austräger*innen (m/w/d) ab 13 Jahre.**
Gerne auch (Früh-)Rentner für
FR-Kappel und Eschbach
Die Zeitungen werden nach Hause geliefert. Verteilt ist Mittwoch, 38x im Jahr.
Gute Bezahlung! **Bitte melden unter: verteilung@dreisamtaeler.de**

Dreisamtäler
DIE Zeitung aus Kirchzarten.
Freiburger Straße 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 3553

Ruft mich an!

RESTAURANT & BAR
Fiesta
EST. 1999
Kirchzarten

3 gute Gründe für einen Job bei uns:

- ▶ **sehr gute Bezahlung**
- ▶ **flexible Arbeitszeiten**
- ▶ **herzliche Arbeitsatmosphäre**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- ▶ **Servicekräfte** in Vollzeit oder Teilzeit
- ▶ **Thekenkraft** in Vollzeit oder Teilzeit
- ▶ **Koch** in Vollzeit oder Teilzeit
- ▶ **Schüler & Studenten als Aushilfe** im Service oder Theke

Für weitere Infos könnt Ihr mich gerne anrufen:
Jan Klein: 0171-5706703 oder E-Mail: info@fiesta-kirchzarten.de

Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/5214 • www.fiesta-kirchzarten.de

Gestalten Sie mit uns die Zukunft als **Elektrofachkraft (m/w/d)**



Wir suchen Sie für unsere Freileitung im Bereich Strom:

SIE HABEN LUST DARAUF...
> in den Höhen des Schwarzwaldes unterwegs zu sein und bei Frischluft selbstständig Montage-, Inspektions- und Wartungsarbeiten in unseren Freileitungsnetzen durchzuführen und damit einen wichtigen Beitrag für die regionale Infrastruktur zu leisten.

SIE SIND...
> eine ausgebildete Elektrofachkraft (m/w/d), freuen sich auf eine Tätigkeit in der Energiebranche.

DANN...
> freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter karriere-badenova.de

Ein Unternehmen der **badenovaGRUPPE**
Besser arbeiten. Besser leben

UMZÜGE



Zenith
0761-500 94 75
zenith-umzuege.de

Jugendmusikschule lädt zum Konzert!

Kirchzarten (glü.) Die Jugendmusikschule Dreisamtal lädt am kommenden Sonntag, dem 29. Mai um 18 Uhr zum „Fachbereichskonzert Blasinstrumente & Schlaginstrumente“ in den Bürgersaal der Klosterscheune Oberried. Die Schüler haben ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet und werden viele unterschiedliche Instrumente von der Querflöte über die Klarinette, das Saxophon, das Horn, Tenorhorn, die Posaune bis hin zu den unterschiedlichsten Schlaginstrumenten erklingen lassen. Das Publikum erlebt ein farbiges Repertoire mit einem großen Bogen von traditionellen Liedern bis kunstvoller Kammermusik.

Das schwarze Brett

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse
www.freiburger-schauspielschule.de

Verschiedenes

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig!
„Die Oltmanns“ - die Wertewahrer der Ev. Stadtmission
Freiburg, Oltmannsstr. 30,
Tel. FR - 40 99 79

An- und Verkauf

RAY/Automobile. Ankauf von Gebrauchtwagen aller Art.
Unfälle, Kilometer, Baujahr egal. Tel.: 0173 - 44 11 346

Verschiedenes

RSS Senioren Service
* private Betreuung im Alter
* Begleitung Arztbesuch Einkauf
* erfahren zuverlässig
Telefon 07661 / 90 97 274

Studenten entrümpeln Haus, Wohnung, Keller, Tel.: 0157-84904088, besenrein, kurzfristig, schnell



Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Haushaltsauflösung, 28/29. 05.
Buchenbach Info: 0175 - 32 65 751

Priv. Bauernhof-Flohmarkt
mit Kaffee & Kuchen. Sa. 28.05.
10 - 17 Uhr. Bundesstr.44, Zarten

Singen und wohlfühlen - der InJoy-Chor ist offen für neue Sänger*innen. Gefühlvolle Songs u. Mantras aus aller Welt Begleitet v. Gitarre u. Trommel
Notenlesen nicht erforderlich.
Alle Infos: www.sonjakreiner.de

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 039 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Hobbypartner

Welche unternehmungslustige Frau zwischen 55 - 70 hat Lust mit mir (w), einer nordischen Frohnatur, ein bisschen Freizeit in Form von Tagesausflügen, Spaziergängen oder Essen gehen zu verbringen? Ich wohne im Schwarzwald. Über eine Kontaktaufnahme unter Tel.: 0151-75064998 freue ich mich.



WINTERHALTER
OBERE METZGEREI

Grillschale: 2x Schweinenackensteak, 2x Schweinerückensteak, & 2x Putensteak - jeweils mariniert

Unsere Wochenangebote
gültig vom 26.05. - 01.06.2022

Schweinehals verschieden mariniert	0,89 €/100 g	Hirtenspieß vom Rind	1,59 €/100 g
Kochschinken Der Klassiker - perfekt zum Spargel	1,59 €/100 g	Lyoner aufschnitt 4 fach sortiert: Paprika, Eier, Champignon & natur	1,19 €/100 g
See-Beiser die kleinen luftgetrockneten	0,75 €/Stk	Fitnesssalat mit Kraut und Paprika	0,99 €/100 g

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

Wochenend-Angebot
nur am Freitag und Samstag

Rinderfilet
regionale Spitzenqualität
4,49
€/100g

Alle Preise bereits nach Abzug des Rabatts - Druckfehler vorbehalten

Haus- Maria-Lindenberg: Wanderexerzitionen

St. Peter (mr.) Unter Leitung von Katrin Gergen-Woll, Exerzitionenleiterin und Dorothea Welle, Leiterin für Friedensarbeit und Exerzitionen, findet von Montag, 6., bis Freitag, 10. Juni, ein Kurs zum Thema

„Wanderexerzitionen – Wo ich gehe, du“ im Haus Maria Lindenberg in St. Peter, statt.
Sich Fragen des Lebens stellen und dabei in Bewegung sein, ist eine Weise meditativen Gehens. Impulse aus der christlich-jüdischen Tradition und die Achtsamkeit in der Natur werden im Schweigen intensiver wahrgenommen. Sie führen nicht zu schnellen Antworten, aber eröffnen eventuell neue Zugänge zu einem mitgehenden Gott im Alltag. Weitere Informationen, sowie eine Anmeldung können telefonisch unter 07661 / 93000 oder unter www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm erfragt werden.

„Wanderexerzitionen – Wo ich gehe, du“ im Haus Maria Lindenberg in St. Peter, statt.
Sich Fragen des Lebens stellen und dabei in Bewegung sein, ist eine Weise meditativen Gehens. Impulse aus der christlich-jüdischen Tradition und die Achtsamkeit in der Natur werden im Schweigen intensiver wahrgenommen. Sie führen nicht zu schnellen Antworten, aber eröffnen eventuell neue Zugänge zu einem mitgehenden Gott im Alltag. Weitere Informationen, sowie eine Anmeldung können telefonisch unter 07661 / 93000 oder unter www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm erfragt werden.

„Wanderexerzitionen – Wo ich gehe, du“ im Haus Maria Lindenberg in St. Peter, statt.
Sich Fragen des Lebens stellen und dabei in Bewegung sein, ist eine Weise meditativen Gehens. Impulse aus der christlich-jüdischen Tradition und die Achtsamkeit in der Natur werden im Schweigen intensiver wahrgenommen. Sie führen nicht zu schnellen Antworten, aber eröffnen eventuell neue Zugänge zu einem mitgehenden Gott im Alltag. Weitere Informationen, sowie eine Anmeldung können telefonisch unter 07661 / 93000 oder unter www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm erfragt werden.

Der Tanz brachte sie zusammen

Klara und Wilhelm Steinhart vom Breitehof sind seit 60 Jahren ein Paar

Kirchzarten (glü.) Klara (84) und Wilhelm Steinhart (96) vom Breitehof in Zarten konnten jetzt ihre diamantene Hochzeit in der hofeigenen Fridolins-Kapelle feiern. Die Feier fand im engsten Familienkreis statt. Pater Roman Brud segnete das Jubelpaar. Die Kapelle war vom Ehepaar in Jahre 1990 an neuer Stelle wieder aufgebaut worden. Wilhelm Steinhart, auf dem Breitehof geboren und aufgewachsen, hatte im Herbst 1960 seine Klara auf einem Fest in St. Märgen beim Tanzen kennengelernt. Das war für die damaligen Verhältnisse nicht „direkt ums Eck“, aber dank einem Opel-Olympia auch kein Hindernis, um sich regelmäßig zu treffen. Da beide leidenschaftliche Tänzer waren, war es dann schon bald um die beiden geschehen und so wurde am 17. Juni 1962 kirch-



Klara und Wilhelm Steinhart vom Breitehof in Zarten feierten jetzt ihre diamantene Hochzeit.
Foto: Privat

lich geheiratet.
Das gemeinsame Leben auf dem Hof war vielseitig und mit viel Arbeit verbunden – Urlaube kannten sie nicht. Dafür verbrachte man viel Zeit in geselliger Runde und erlebte viele schöne Momente auf dem Hof. Klara und Wilhelm Steinhart

bekamen drei Töchter und drei Söhne, die ihnen 19 Enkel schenkten. Derzeit leben drei Generationen auf dem Breitehof. Wilhelm Steinhart ist Gründungs- und Ehrenmitglied vom MGV Liederkränz Zarten und seine Frau Klara schwärmt heute noch von seiner Tenor-Stimme. Klaras Hobby ist und bleibt der Garten mit vielen Blumen. Ihr „grüner Daumen“ wurde nicht nur über 30 Jahre lang in der Kirche in Stegen wertgeschätzt, sondern sie stand auch vielen Spaziergängern und Radfahrern mit ihren Blumen-Tipps zur Seite. Bürgermeister Andreas Hall gratulierte dem Jubelpaar seitens der Gemeinde und überbrachte Glückwünsche der Landrätin Dorothea Störr-Ritter sowie die Glückwunsch-Urkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Kosewort für Großvater	antiker Tempel für alle Götter	dem-nächst	Pelzart	Haustier der Lappen	Echsenleder (Kw.)
Vorname von Delon		kleine Frucht-art		fließende Gewässer	würfeln
Binde-wort	Luft-fahrzeug	Unter-kunft	Nudis-mus (Abk.)		
Längs-leiste einer Leiter			Herden-, Rudel-führer	Neben-fluss der Elbe	
Hilfs-polizistin	Pfört-ner-räume	Körper			
			Berg bei Innsbruck (Tirol)		
Vor-nehm-er	am vorigen Tag				
Geleit-zug	Feuer-land-indianer	niederl. Namens-zusatz	spani-scher Ausruf	Auflösung des letzten Rätsels	
				O R C R M A T I T A N A D R I A M S A U L G K I S L G E R A E T S E M I R T O S T A A R E R B E S T E L L E R A L O E L L O G E R I T R A E G E R I R N O E T I G H R O I K R E I D E	
Kompo-nist von „Rhein-gold“	helles eng-lisches Bier				

Heine 673

Die Gewinner unserer letzten Ausgaben:

Je 1 Exemplar "Schwarzwälder Verschwörung" von Linda Graze geht an Renigard Baron in Stegen, Manfred Kirner in Kirchzarten, Waltraud Regel in Buchenbach, Hildegard Albert in Kirchzarten sowie an Andreas Kohn in Kirchzarten.
Je 1 signierte CD Volksmusik4 geht Katrin Rees in Titisee-Neustadt, Bernhard Töpfer in Freiburg, Ingeborg Löffler in Buchenbach, Joschy Stiegeler in Kirchzarten sowie an Gabriele Kagel in Kirchzarten.
Wir wünschen viel Spaß!

Beilagen-Hinweis

In Teilaufgabe sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der Fa. Reiß Beck Kirchzarten und Autohaus im Dreisamtal beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.



Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule



Die Antwort auf unsere letzte Frage „Wo entstand dieses Foto“ lautet: Am Waldweberhof in Stegen.



Wer's weiß, schick eine Postkarte an den Dreisamtäler oder eine eMail mit Angabe der Postadresse auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein vom Restaurant & Bar Fiesta in Kirchzarten im Wert von je 25,00 €

Kleiner Tipp: Das Bild entstand irgendwo auf Gemarkung Kirchzarten ...
... Aber mehr verraten wir nicht.



Spargelzeit!
In unserem Sortiment haben wir Schinken in verschiedenen Variationen - einfach perfekt zu Spargel!
Sprechen Sie uns gerne an!

naturlich Föhrenbacher

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!